

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 204



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

61ο έτος

13 Αυγούστου 2018

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1115 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1116 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν 6
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1117 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Μιανμάρ/Βιρμανίας 9
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2018/1118 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2018, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 όσον αφορά τις προϋποθέσεις για μείωση του ύψους της συνολικής εγγύησης ή απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης 11
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1119 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2018, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 όσον αφορά τους δηλωμένους εκπαιδευτικούς φορείς 13
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1120 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010 όσον αφορά τον κατάλογο των τρίτων χωρών ή τμημάτων αυτών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ευρωπαϊκή Ένωση αποστολών νοπού γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, πρωτογάλακτος και προϊόντων με βάση το πρωτόγαλα ⁽¹⁾ 31
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1121 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2018, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου 33

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1122 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2018, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής ⁽¹⁾ 36
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1123 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2018, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής ⁽¹⁾ 41
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1124 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ 46

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν 48
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1126 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Μιανμάρ/Βιρμανίας 53

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1115 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/735 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 748/2014 ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Μαΐου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/735.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2018 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 2428 (2018) η οποία προσθέτει δύο πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα. Τα εν λόγω πρόσωπα, επομένως, θα πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/735. Δεδομένου ότι τα δύο αυτά πρόσωπα κατονομάζονταν ήδη στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735, θα πρέπει, συνεπώς, να διαγραφούν από το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735, ώστε να κατονομάζονται στο παράρτημα Ι.
- (3) Τα παραρτήματα Ι και ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 117 της 8.5.2015, σ. 13.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735:

«7. Malek REUBEN RIAK RENGU [άλλως: α) Malek Ruben]

Βαθμός: Αντιστράτηγος

Χαρακτηρισμός: α) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου αρμόδιος για την Επιμελητεία· β) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου Άμυνας και Γενικός Επιθεωρητής του κυβερνητικού στρατού

Ημερομηνία γέννησης: 1η Ιανουαρίου 1960

Τόπος γέννησης: Yei, Νότιο Σουδάν

Ιθαγένεια: Νότιο Σουδάν

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία, ο Riak ήταν ένας από τους ανώτερους αξιωματούχους της κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν που σχεδίασαν και επέβλεψαν επίθεση στην πολιτεία Unity το 2015, με αποτέλεσμα εκτεταμένες καταστροφές και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Malek Ruben Riak καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχείο α) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), για “δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν”, για “δράσεις ή πολιτικές που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την επέκταση ή παράταση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν ...,” και ως επικεφαλής “κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων ή άλλων ομάδων, η οποία έχει διενεργήσει ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7”, καθώς και, σύμφωνα με την παράγραφο 14 στοιχείο ε) της απόφασης αυτής, για “σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που περιλαμβάνουν σεξουαλική και έμφυλη βία στο Νότιο Σουδάν”.

Σύμφωνα με την έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων σχετικά με το Νότιο Σουδάν του Ιανουαρίου 2016 (S/2016/70), ο Riak ανήκε σε μια ομάδα ανώτερων αξιωματούχων ασφαλείας οι οποίοι σχεδίασαν επίθεση κατά του SPLM-IO στην πολιτεία Unity, στις αρχές Ιανουαρίου 2015, και στη συνέχεια επέβλεψαν την εκτέλεσή της από τα τέλη Απριλίου του 2015 και έπειτα. Η κυβέρνηση του Νοτίου Σουδάν άρχισε να εξοπλίζει τους νέους της εθνότητας Nuer Bul στις αρχές του 2015, για να διευκολύνει τη συμμετοχή τους στην επίθεση. Οι περισσότεροι νέοι της εθνότητας Nuer Bul είχαν ήδη πρόσβαση σε αυτόματα τουφέκια τύπου AK, αλλά η παροχή πυρομαχικών ήταν κρίσιμης σημασίας για τη στήριξη των επιχειρήσεών τους. Η ομάδα εμπειρογνομόνων ανέφερε αποδεικτικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων μαρτυριών από στρατιωτικές πηγές, ότι ομάδες νέων έλαβαν πυρομαχικά από την έδρα του SPLA ειδικά για την επίθεση. Ο Riak ήταν τότε αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία. Η επίθεση είχε ως αποτέλεσμα συστηματική καταστροφή χωριών και υποδομών, εκτόπιση του τοπικού πληθυσμού, δολοφονίες και βασανιστήρια αμάχων αδιακρίτως, σεξουαλική βία μεγάλης έκτασης, μεταξύ άλλων σε βάρος ηλικιωμένων και παιδιών, απαγωγή και στρατολόγηση παιδιών, καθώς και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών. Μετά την καταστροφή μεγάλου τμήματος των νότιων και κεντρικών περιοχών της πολιτείας, πολλά μέσα ενημέρωσης και ανθρωπιστικές οργανώσεις, καθώς και η Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS) δημοσίευσαν στοιχεία σχετικά με την έκταση των διαπραττόμενων παραβιάσεων.

8. Paul MALONG AWAN [άλλως: α) Paul Malong Awan Anei, β) Paul Malong, γ) Bol Malong]

Βαθμός: Στρατηγός

Χαρακτηρισμός: α) Πρώην Αρχηγός Επιτελείου του Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού του Σουδάν (SPLA), β) πρώην κυβερνήτης, πολιτεία του Βόρειου Bahr el-Ghazal

Ημερομηνία γέννησης: α) 1962, β) 4 Δεκ. 1960, γ) 12 Απρ. 1960

Τόπος γέννησης: Malualkon, Νότιο Σουδάν

Ιθαγένεια: α) Νότιο Σουδάν, β) Ουγκάντα

Αριθ. διαβατηρίου: α) Αριθ. Νοτίου Σουδάν S00004370, β) αριθ. Νοτίου Σουδάν D00001369, γ) αριθ. Σουδάν 003606, δ) αριθ. Σουδάν 00606, ε) αριθ. Σουδάν B002606

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη στο Νότιο Σουδάν παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης Riek Machar. Διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά της ανθρωπιστικής βοήθειας. Υπό την ηγεσία του

Malong, ο SPLA επιτέθηκε σε αμάχους, σχολεία και νοσοκομεία· προκάλεσε τον εκτοπισμό αμάχων· διέπραξε βίαιες εξαφανίσεις· προέβη σε αυθαίρετες κρατήσεις αμάχων· και διέπραξε βασανιστήρια και βιασμούς. Κινητοποίησε τη φυλετική παραστρατιωτική οργάνωση Mathiang Dinka Anyoor, η οποία χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες. Υπό την ηγεσία του ο SPLA περιόρισε την πρόσβαση της UNMISS, της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM επιτόπου, προκειμένου να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Paul Malong Awan καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχεία α), β), γ), δ), στ) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), σχετικά με “πράξεις ή πολιτικές με στόχο ή αποτέλεσμα τη διεύρυνση ή παράταση της σύρραξης στο Νότιο Σουδάν ή την παρεμπόδιση της συμφιλίωσης ή των ειρηνευτικών συνομιλιών ή διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων παραβιάσεων της Συμφωνίας τερματισμού των εχθροπραξιών· “δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν· “στόχευση αμάχων, συμπεριλαμβανομένων γυναικών και παιδιών, μέσω της τέλεσης πράξεων βίας (συμπεριλαμβανομένων δολοφονιών, ακρωτηριασμών, βασανιστηρίων, βιασμού ή άλλων μορφών σεξουαλικής βίας), απαγωγών, αναγκαστικών εξαφανίσεων, αναγκαστικών εκτοπίσεων, ή επιθέσεων σε σχολεία, νοσοκομεία, θρησκευτικούς χώρους ή χώρους συγκέντρωσης αμάχων που ζητούν καταφύγιο, ή μέσω συμπεριφοράς που συνιστά σοβαρή παραβίαση ή καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή παράβαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου· “σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που παραβαίνουν το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο ή πράξεων που συνιστούν παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Νότιο Σουδάν· “τη χρήση της στρατολόγησης παιδιών από ένοπλες ομάδες ή ένοπλες δυνάμεις στο πλαίσιο των ένοπλων συγκρούσεων στο Νότιο Σουδάν· “την παρεμπόδιση των δραστηριοτήτων των διεθνών ειρηνευτικών, διπλωματικών ή ανθρωπιστικών αποστολών στο Νότιο Σουδάν, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας παρακολούθησης και επαλήθευσης της IGAD ή της παροχής ή διανομής ανθρωπιστικής βοήθειας ή της πρόσβασης σε αυτήν·” και ως επικεφαλής “κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων ή άλλων ομάδων, η οποία έχει διενεργήσει, ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει, οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7”.

Ο Malong διετέλεσε αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA από τις 23 Απριλίου 2014 έως τον Μάιο του 2017. Από τη θέση του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη στο Νότιο Σουδάν παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης του Νοτίου Σουδάν Riek Machar. Ο Malong, παραβαίνοντας εν γνώσει του τις εντολές του προέδρου Salva Kiir, διέταξε στις 10 Ιουλίου 2016 να διεξαχθούν επιθέσεις με τεθωρακισμένα, μαχητικά ελικόπτερα και δυνάμεις του πεζικού κατά της κατοικίας του Machar και κατά της βάσης Jebel του Αντικαθεστωτικού Λαϊκού Απελευθερωτικού Κινήματος του Σουδάν (SPLM-IO). Ο Malong επέβλεπε προσωπικά από το αρχηγείο του SPLA τις προσπάθειες για τη σύλληψη του Machar. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong επιθυμούσε άμεση επίθεση του SPLA κατά της εικαζόμενης θέσης του Machar και γνωστοποίησε στους διοικητές του SPLA ότι ο Machar δεν έπρεπε να συλληφθεί ζωντανός. Επιπλέον, στις αρχές του 2016 έγινε γνωστό ότι ο Malong διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά ανθρωπιστικής βοήθειας στην απέναντι όχθη του ποταμού Νείλου, όπου δεκάδες χιλιάδες άμαχοι βρίσκονταν αντιμέτωποι με την πείνα, ισχυριζόμενος ότι η επισιτιστική βοήθεια έπρεπε να εκτραπεί από τον άμαχο πληθυσμό προς τις παραστρατιωτικές ομάδες. Ως αποτέλεσμα των διαταγών του Malong, τα τρόφιμα καθυστέρησαν δύο εβδομάδες τουλάχιστον να φθάσουν στον προορισμό τους στην απέναντι όχθη του Νείλου.

Κατά τη διάρκεια της θητείας του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong υπήρξε υπεύθυνος για τη διάπραξη σοβαρών παραβιάσεων από τον SPLA και τους συμμάχους του, περιλαμβανομένων επιθέσεων κατά αμάχων, αναγκαστικών εκτοπίσεων, βίαιων εξαφανίσεων, αυθαίρετων κρατήσεων, βασανιστηρίων και βιασμών. Υπό την ηγεσία του Malong, ο SPLA ξεκίνησε επιθέσεις εναντίον του άμαχου πληθυσμού και θανάτωσε εκ προθέσεως άοπλους αμάχους που προσπαθούσαν να διαφύγουν. Στην περιοχή Yei και μόνο, ο ΟΗΕ κατέγραψε 114 δολοφονίες αμάχων από τον SPLA και τους συμμάχους του μεταξύ Ιουλίου 2016 και Ιανουαρίου 2017. Ο SPLA εκτέλεσε εκ προθέσεως επιθέσεις σε σχολεία και νοσοκομεία. Τον Απρίλιο του 2017 λέγεται ότι ο Malong διέταξε τον SPLA να προβεί σε εκκαθάριση όλου του πληθυσμού, περιλαμβανομένων των αμάχων, από την περιοχή γύρω από την πόλη Wau. Ο Malong λέγεται ότι δεν αποθάρρυνε τις δολοφονίες αμάχων από στρατιώτες του SPLA, ενώ τα ύποπτα για απόκρυψη ανταρτών πρόσωπα θεωρήθηκαν ως θεμιτοί στόχοι.

Σύμφωνα με έκθεση της Εξεταστικής Επιτροπής της Αφρικανικής Ένωσης για το Νότιο Σουδάν με ημερομηνία 15 Οκτωβρίου 2014, ο Malong ήταν υπεύθυνος για τη μαζική κινητοποίηση της φυλετικής παραστρατιωτικής ομάδας Mathiang Dinka Anyoor, η οποία, όπως έχει αποδείξει ο μηχανισμός παρακολούθησης της κατάπαυσης του πυρός και των μεταβατικών ρυθμίσεων ασφαλείας (CTSAMM), χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες.

Υπό την ηγεσία του Malong, οι κυβερνητικές δυνάμεις του SPLA παρεμπόδιζαν τακτικά την επιτόπια πρόσβαση της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS), της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM, όταν προσπαθούσαν να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις. Για παράδειγμα, στις 5 Απριλίου 2017 κοινή περίπολος του ΟΗΕ και του CTSAMM επιχείρησε να φθάσει στο Rajok, αλλά αναχαιτίστηκε από στρατιώτες του SPLA.».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Οι καταχωρίσεις για τα πρόσωπα που αναφέρονται κατωτέρω διαγράφονται από το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735:

- 1. Paul Malong.
 - 3. Malek Reuben Riak.
-

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1116 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 10ης Αυγούστου 2018****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/735 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2015/740/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργηση της απόφασης 2014/449/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 του Συμβουλίου ⁽²⁾ θέτει σε ισχύ τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2018, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση 2428 (2018), με την οποία εξέφρασε την έντονη ανησυχία του για τις αποτυχίες των ηγετών του Νότιου Σουδάν να σταματήσουν τις εχθροπραξίες της χώρας, καταδίκασε τις συνεχιζόμενες και κατάφωρες παραβιάσεις της συμφωνίας της 17ης Αυγούστου 2015 για την επίλυση των συγκρούσεων στη Δημοκρατία του Νότιου Σουδάν, της συμφωνίας της 21ης Δεκεμβρίου 2017 για την παύση των εχθροπραξιών, την προστασία των αμάχων και την ανθρωπιστική πρόσβαση, καθώς και της δήλωσης του Χαρτούμ της 27ης Ιουνίου 2018, και ενίσχυσε τα περιοριστικά μέτρα κατά του Νότιου Σουδάν τα οποία επιβλήθηκαν με την απόφαση 2206 (2015) του ΣΑΗΕ.
- (3) Μεταξύ άλλων, το ΣΑΗΕ τροποποιεί τις εξαιρέσεις από το εμπάργκο όπλων και τη σχετική τεχνική και χρηματοδοτική βοήθεια και τροποποιεί τα κριτήρια κατονομασίας προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων.
- (4) Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 του Συμβουλίου ⁽³⁾ τροποποιήθηκε η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 προκειμένου να τεθούν σε ισχύ τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 2428 (2018) του ΣΑΗΕ.
- (5) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης, κυρίως για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (6) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Απαγορεύεται:

- 1) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που σχετίζονται με στρατιωτικές δραστηριότητες ή η παροχή, η κατασκευή, η συντήρηση και η χρήση οπλισμού και σχετικού υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού, και των ανταλλακτικών τους, αμέσως ή εμμέσως σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·
- 2) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλειας πιστώσεων για εξαγωγές, καθώς και της ασφάλισης και της ανασφάλισης, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή οπλισμού και σχετικού υλικού, ή η παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που σχετίζονται αμέσως ή εμμέσως με οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·

⁽¹⁾ ΕΕ L 117 της 8.5.2015, σ. 52.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/735 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 748/2014 (ΟJ L 117 της 8.5.2015, σ. 13).

⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 του Συμβουλίου, της 10ης Αυγούστου 2018, για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2015/740 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν (βλέπε σελίδα 48 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

3) η παροχή τεχνικής βοήθειας, χρηματοδότησης ή χρηματοοικονομικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που σχετίζονται με την παροχή ένοπλου μισθοφορικού προσωπικού στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν.».

2. Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Οι απαγορεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή οικονομικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας και υπηρεσιών διαμεσολάβησης σε σχέση με:

- α) όπλα και συναφές υλικό που προορίζονται αποκλειστικά για τη στήριξη του προσωπικού του ΟΗΕ ή τη χρήση από το προσωπικό του, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στη Δημοκρατία του Νότιου Σουδάν (UNMISS) και της Προσωρινής Δύναμης Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών του Abyei (UNISFA),
- β) τις προστατευτικές στολές, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, αντιπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.».

3. Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέψουν την παροχή οικονομικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, τεχνικής βοήθειας και υπηρεσιών διαμεσολάβησης σε σχέση με:

- α) μη θανατηφόρο στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή Κυρώσεων εκ των προτέρων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ,
- β) όπλα και συναφές υλικό που εξάγονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από τις δυνάμεις κράτους που αναλαμβάνει δράση, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, αποκλειστικά και απευθείας για τη διευκόλυνση της προστασίας ή της εκκένωσης των υπηκόων του και των προσώπων για τα οποία έχει προξενική ευθύνη στο Νότιο Σουδάν, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ·
- γ) όπλα και συναφές υλικό, προς την Περιφερειακή Ομάδα Δράσης της Αφρικανικής Ένωσης ή προς στήριξή της, τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για περιφερειακές επιχειρήσεις για την αντιμετώπιση του Στρατού Αντίστασης του Κυρίου, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει ενημερώσει την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ,
- δ) όπλα και συναφές υλικό που προορίζονται αποκλειστικά για τη στήριξη της εφαρμογής των όρων της συμφωνίας ειρήνης, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ,
- ε) άλλες πωλήσεις όπλων και συναφούς υλικού, ή την παροχή βοήθειας ή προσωπικού, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6 της απόφασης 2428 (2018) του ΣΑΗΕ.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί δυνάμει της παραγράφου 1.».

4. Στο άρθρο 5 η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι. Το παράρτημα Ι περιλαμβάνει τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που ορίζονται από την επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, η οποία συστάθηκε με την παράγραφο 16 της ΑΣΑΗΕ 2206 (2015) («η Επιτροπή Κυρώσεων»), λόγω της ευθύνης ή της συνενοχής τους ή λόγω της άμεσης ή έμμεσης συμμετοχής τους σε ενέργειες ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7, 8 και 12 της ΑΣΑΗΕ 2206 (2015) και της παραγράφου 14 της ΑΣΑΗΕ 2428 (2018).».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1117 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 10ης Αυγούστου 2018****για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Μιανμάρ/ Βιρμανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 401/2013 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Μιανμάρ/ Βιρμανίας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4i,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Μαΐου 2013 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 401/2013.
- (2) Στις 25 Ιουνίου 2018, το Συμβούλιο εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/898 ⁽²⁾, ο οποίος προσέθεσε επτά πρόσωπα στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013.
- (3) Ελήφθησαν επικαιροποιημένες πληροφορίες για αρκετές καταχωρίσεις.
- (4) Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

⁽¹⁾ ΕΕ L 121 της 3.5.2013, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/898 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2018 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Μιανμάρ/Βιρμανίας (ΕΕ L 160 I της 25.6. 2018, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι καταχωρίσεις 1, 3, 4 και 5 στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 401/2013 αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρησης	Ημερομηνία καταχώρισης
«1.	Aung Kyaw Zaw	Ημερομηνία γέννησης: 20 Αυγούστου 1961 Αριθμός διαβατηρίου: DM000826 Ημερομηνία έκδοσης: 22 Νοεμβρίου 2011 Ημερομηνία λήξης ισχύος: 21 Νοεμβρίου 2021 Αριθμός στρατιωτικής ταυτότητας: BC 17444	Ο Αντιστράτηγος Aung Kyaw Zaw ήταν ο Διοικητής του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων αριθ. 3 των ενόπλων δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw) από τον Αύγουστο του 2015 έως το τέλος του 2017. Το Γραφείο Ειδικών Επιχειρήσεων αριθ. 3 είχε την επίβλεψη της Δυτικής Διοίκησης και, υπό την ιδιότητα του αυτή, ο Αντιστράτηγος Aung Kyaw Zaw είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από τη Δυτική Διοίκηση κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου κατά των Rohingya στην πολιτεία Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018
3.	Than Oo	Ημερομηνία γέννησης: 12 Οκτωβρίου 1973 Αριθμός στρατιωτικής ταυτότητας: BC 25723	Ο Ταξίαρχος Than Oo είναι ο Διοικητής της 99ης μεραρχίας ελαφρού πεζικού των ενόπλων δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw). Υπό την ιδιότητά του αυτή, είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από τη 99η μεραρχία ελαφρού πεζικού το δεύτερο εξάμηνο του 2017 κατά των Rohingya στην πολιτεία Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018
4.	Aung Aung	Αριθμός στρατιωτικής ταυτότητας: BC 23750	Ο Ταξίαρχος Aung είναι ο Διοικητής της 33ης μεραρχίας ελαφρού πεζικού των ενόπλων δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw). Υπό την ιδιότητά του αυτή, είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από την 33η μεραρχία ελαφρού πεζικού το δεύτερο εξάμηνο του 2017 κατά των Rohingya στην πολιτεία Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018
5.	Khin Maung Soe		Ο Ταξίαρχος Khin Maung Soe είναι ο Διοικητής της 15ης Διοίκησης στρατιωτικών επιχειρήσεων, γνωστής επίσης και ως 15η μεραρχία ελαφρού πεζικού των ενόπλων δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw), στην οποία υπάγεται το τάγμα πεζικού αριθ. 564. Υπό την ιδιότητά του αυτή, είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν το δεύτερο εξάμηνο του 2017 από τη 15η Διοίκηση στρατιωτικών επιχειρήσεων και ιδίως το τάγμα πεζικού αριθ. 564 κατά των Rohingya στην πολιτεία Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018»

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1118 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουνίου 2018

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 όσον αφορά τις προϋποθέσεις για μείωση του ύψους της συνολικής εγγύησης ή απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 99 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 95 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, καθορίζονται οι προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούν οι οικονομικοί φορείς ώστε να τους χορηγηθεί άδεια σύστασης συνολικής εγγύησης για να εξασφαλιστεί η πληρωμή της τελωνειακής οφειλής και άλλων επιβαρύνσεων. Στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 καθορίζονται περαιτέρω κριτήρια που πρέπει να πληρούν οι οικονομικοί φορείς ώστε να τους χορηγηθεί άδεια να προβούν στη σύσταση συνολικής εγγύησης μειωμένου ποσού ή να απαλλαγούν από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης για την κάλυψη τελωνειακών οφειλών και άλλων επιβαρύνσεων που είναι δυνατόν να γεννηθούν. Ένα από τα εν λόγω κριτήρια είναι το κριτήριο της οικονομικής φερεγγυότητας ⁽²⁾. Το κριτήριο αυτό τεκμαίρεται εάν ο αιτών διαθέτει ικανοποιητική οικονομική επιφάνεια που του επιτρέπει να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις του, λαμβανομένων υπόψη δεόντως των χαρακτηριστικών του είδους της ασκούμενης επιχειρηματικής δραστηριότητας.
- (2) Για τη διεκπεραίωση αίτησης μείωσης της συνολικής εγγύησης ή απαλλαγής από τη σύσταση εγγύησης, οι τελωνειακές αρχές πρέπει να αξιολογούν κατά πόσον ο αιτών έχει την ικανότητα καταβολής του ποσού της τελωνειακής οφειλής και άλλων επιβαρύνσεων, εάν χρειαστεί.
- (3) Στο άρθρο 84 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθορίζονται οι προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούν οι οικονομικοί φορείς ώστε να τους χορηγηθεί άδεια για τη χρήση συνολικής εγγύησης μειωμένου ποσού ή για απαλλαγή από τη σύσταση εγγύησης. Πέρα από τις άλλες προϋποθέσεις που καθορίζονται βάσει του κριτηρίου της οικονομικής φερεγγυότητας, ο αιτών απαιτείται να αποδείξει ότι διαθέτει επαρκείς οικονομικούς πόρους για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις που υπέχει όσον αφορά το ποσό της τελωνειακής οφειλής και άλλων επιβαρύνσεων που είναι δυνατόν να γεννηθούν και οι οποίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Ωστόσο, η πείρα που έχει αποκομιστεί από την πρακτική εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 αποδεικνύει ότι αυτή η προϋπόθεση είναι υπερβολικά περιοριστική, διότι ερμηνεύεται μόνο ως διάθεση της απαραίτητης ρευστότητας. Η ρευστότητα δεν συνιστά πάντα τη μοναδική ικανότητα των οικονομικών φορέων να καταβάλουν το ποσό της τελωνειακής οφειλής ή άλλων επιβαρύνσεων το οποίο δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Θα μπορούσαν να λαμβάνονται υπόψη άλλα εύκολα μετατρέψιμα στοιχεία του ενεργητικού. Θα πρέπει, ως εκ τούτου, να καταργηθεί η ρευστότητα ως αυτόνομη προϋπόθεση και να δοθούν διευκρινίσεις, ώστε να ενσωματωθεί στην αξιολόγηση της οικονομικής επιφάνειας του αιτούντος η αξιολόγηση της ικανότητας του φορέα να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις του για την καταβολή του ποσού της τελωνειακής οφειλής και άλλων επιβαρύνσεων που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- (4) Ταυτόχρονα, με στόχο την εξασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής των εν λόγω κανόνων, είναι απαραίτητο να διευκρινιστεί ότι η αξιολόγηση της προϋπόθεσης «επαρκούς οικονομικής επιφάνειας» όσον αφορά την ικανότητα του οικονομικού φορέα να καταβάλει το ποσό της τελωνειακής οφειλής και άλλων επιβαρύνσεων που ενδέχεται να γεννηθούν και δεν καλύπτονται από την εγγύηση, αφορά ειδικά την αξιολόγηση αιτήσεων χρήσης συνολικής εγγύησης μειωμένου ποσού ή απαλλαγής από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης (απλούστευση). Τούτο είναι απαραίτητο για να καθορίζονται τα όρια της εν λόγω αξιολόγησης στο πλαίσιο των συνολικών εγγυήσεων μειωμένου ποσού κάθε ύψους.
- (5) Σε περιπτώσεις όπου το καθορισμένο με βάση το άρθρο 155 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ ποσό αναφοράς είναι δυσανάλογο προς τα ποσά των πιθανών τελωνειακών οφειλών που ενδέχεται να γεννηθούν, θα πρέπει να προβλέπεται οι τελωνειακές αρχές να έχουν τη διακριτική ευχέρεια να λαμβάνουν υπόψη τον κίνδυνο γένεσης τελωνειακής οφειλής προκειμένου να αποφασίσουν το ύψος της μείωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1.

⁽²⁾ Άρθρο 39 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013

⁽³⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά λεπτομερείς κανόνες σχετικούς με ορισμένες από τις διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 1)

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

- (6) Είναι απαραίτητο να διευκρινιστεί επίσης ότι οι εγκεκριμένοι οικονομικοί φορείς δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε διαδικασίες διττής αξιολόγησης σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, ενώ οι τελωνειακές αρχές θα πρέπει να εξακολουθούν να έχουν τη δυνατότητα, πριν από τη χορήγηση συγκεκριμένων απλουστεύσεων τις οποίες επιθυμεί ο εγκεκριμένος οικονομικός φορέας, να ελέγχουν τη συμμόρφωση προς τις συγκεκριμένες απαιτήσεις της εν λόγω απλούστευσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 84 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στην παράγραφο 1 διαγράφεται το στοιχείο στ)·
- 2) στην παράγραφο 2 διαγράφεται το στοιχείο ζ)·
- 3) στην παράγραφο 3 διαγράφεται το στοιχείο ιβ)·
- 4) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι 3α και 3β:

«3α. Όταν επαληθεύεται κατά πόσον ο αιτών διαθέτει επαρκή οικονομική επιφάνεια για τους σκοπούς της χορήγησης άδειας για τη χρήση συνολικής εγγύησης μειωμένου ποσού ή την απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης, βάσει των απαιτήσεων της παραγράφου 1 στοιχείο ε), της παραγράφου 2 στοιχείο στ) και της παραγράφου 3 στοιχείο ια), οι τελωνειακές αρχές λαμβάνουν υπόψη την ικανότητα του αιτούντος να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που υπέχει για την καταβολή του ποσού των τελωνειακών οφειλών και άλλων επιβαρύνσεων που ενδέχεται να γεννηθούν και δεν καλύπτονται από την εν λόγω εγγύηση.

Οι τελωνειακές αρχές μπορούν να λαμβάνουν υπόψη τον κίνδυνο γένεσης των εν λόγω τελωνειακών οφειλών και άλλων επιβαρύνσεων, εάν αυτό δικαιολογείται, όσον αφορά το είδος και τον όγκο των σχετικών με τα τελωνεία επιχειρηματικών δραστηριοτήτων του αιτούντος, καθώς και το είδος των αγαθών για τα οποία απαιτείται η σύσταση εγγύησης.

3β. Όταν η προϋπόθεση επαρκούς οικονομικής επιφάνειας έχει ήδη αξιολογηθεί ως μέθοδος για την εφαρμογή του κριτηρίου που αναφέρεται στο άρθρο 39 στοιχείο γ) του κώδικα, οι τελωνειακές αρχές επαληθεύουν μόνο κατά πόσον η οικονομική επιφάνεια του αιτούντος δικαιολογεί τη χορήγηση άδειας για τη χρήση συνολικής εγγύησης μειωμένου ποσού ή την απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης.»

- 5) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Όταν έχουν παρέλθει λιγότερα από τρία έτη από την έναρξη δραστηριότητας του αιτούντος, η εκπλήρωση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στην παράγραφο 1 στοιχεία δ) και ε), την παράγραφο 2 στοιχεία ε) και στ) και την παράγραφο 3 στοιχεία ι) και ια) ελέγχεται με βάση τις διαθέσιμες λογιστικές καταχωρίσεις και πληροφορίες.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Ιουνίου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1119 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 31ης Ιουλίου 2018****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 όσον αφορά τους δηλωμένους εκπαιδευτικούς φορείς**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας, καθώς και για την κατάργηση της οδηγίας 91/670/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 και της οδηγίας 2004/36/ΕΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα VII (Μέρος-ORA) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής ⁽²⁾, οι εκπαιδευτικοί φορείς χειριστών πρέπει να συγκροτήσουν και να διατηρούν σύστημα διαχείρισης και παρακολούθησης της συμμόρφωσης, καθώς και σύστημα διαχείρισης της ασφάλειας πτήσεων. Η γενική οργάνωση, οι διεργασίες, οι διαδικασίες και οι δραστηριότητες των φορέων πρέπει να εκτίθενται λεπτομερώς σε τεκμηρίωση (εγχειρίδια).
- (2) Το παράρτημα VII (Μέρος-ORA) αποτελεί κατάλληλο νομικό πλαίσιο για την πιστοποίηση των φορέων που παρέχουν εκπαίδευση για την απόκτηση πτυχίου χειριστή εμπορικών πτήσεων. Ωστόσο, οι απαιτήσεις που ορίζονται στο εν λόγω Μέρος είναι ασκόπως επαχθείς και δυσανάλογες για τους φορείς που παρέχουν απλώς εκπαίδευση για την απόκτηση πτυχίου και συγκεκριμένων ειδικοτήτων, πιστοποιητικών και δικαιωμάτων μη εμπορικών πτήσεων, λαμβανομένων υπόψη των συνεπαγόμενων δαπανών, της φύσης και της κλίμακας των δραστηριοτήτων τους και της διακινδύνευσης και των οφελών για την ασφάλεια της αεροπορίας. Όπως σημειώνεται στον χάρτη πορείας του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας ⁽³⁾, θα πρέπει, συνεπώς, να αναπτυχθεί ένα απλούστερο σύστημα για τους εν λόγω φορείς.
- (3) Για τους λόγους αυτούς, οι φορείς αυτοί θα πρέπει να υπόκεινται σε δέσμη ειδικών απαιτήσεων και όχι στην υποχρέωση προέγκρισης από την αρμόδια αρχή. Αντιθέτως, θα πρέπει να μπορούν να δηλώνουν στην αρμόδια αρχή ότι συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ισχύουν για τους φορείς αυτούς.
- (4) Οι ειδικές απαιτήσεις για τους εν λόγω δηλωμένους εκπαιδευτικούς φορείς (DTO) θα πρέπει να περιλαμβάνουν απλουστευμένες διαδικασίες ασφαλείας, ώστε να λαμβάνεται υπόψη τόσο το περιβάλλον μειωμένης διακινδύνευσης μέσα στο οποίο λειτουργούν οι χειριστές μη εμπορικών πτήσεων όσο και η ανάγκη να ασκούν οι αρμόδιες αρχές κατάλληλη εποπτεία. Για λόγους ασφαλείας, θα πρέπει, επίσης, να προβλέπονται κανόνες για την υποβολή εκπαιδευτικών προγραμμάτων στην αρμόδια αρχή, καθώς και για τη δήλωση, την τήρηση αρχείων, την παρακολούθηση με ετήσια εσωτερική επανεξέταση, καθώς και τον διορισμό των εκπροσώπων των DTO που είναι αρμόδιοι σε θέματα ασφαλείας.
- (5) Για τους ίδιους λόγους, οι κανόνες εποπτείας και επιβολής έναντι των DTO από τις αρμόδιες αρχές, όπως προβλέπονται στο παράρτημα VI (Μέρος-ARA) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011, θα πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να εξασφαλισθεί ότι είναι αναλογικοί, επαρκώς ευέλικτοι και στηριζόμενοι σε προσέγγιση βάσει διακινδύνευσης και σύμφωνοι με τις ειδικές απαιτήσεις για τους DTO.
- (6) Είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν επίσης ορισμένες άλλες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 για τους εκπαιδευτικούς φορείς χειριστών, με σκοπό ιδίως τη διευκρίνιση διατάξεων, την απόσυρση μεταβατικών διατάξεων που δεν έχουν πλέον εφαρμογή και την τροποποίηση του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) του εν λόγω κανονισμού, ώστε να αναφέρεται και στους εγκεκριμένους και στους δηλωμένους εκπαιδευτικούς φορείς.
- (7) Θα πρέπει να προβλεφθεί πρόσθετος χρόνος για την υλοποίηση των μέτρων που αφορούν την πρόληψη κλονισμού και την εκπαίδευση ανάκτησης.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας υπέβαλε στη γνωμοδότησή του αριθ. 11/2016 προς την Επιτροπή σχέδιο εκτελεστικών κανόνων.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008,

⁽¹⁾ ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, για τον καθορισμό τεχνικών απαιτήσεων και διοικητικών διαδικασιών όσον αφορά το ιπτάμενο προσωπικό πολιτικής αεροπορίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 311 της 25.11.2011, σ. 1).

⁽³⁾ <http://www.easa.europa.eu/easa-and-you/general-aviation>

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 2 προστίθενται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- «14. “αποδεκτά μέσα συμμόρφωσης (AMC)”: μη δεσμευτικά πρότυπα που έχει εγκρίνει ο Οργανισμός για να αποδεικνύεται ο τρόπος συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και τους εκτελεστικούς κανόνες του·
15. “εναλλακτικά μέσα συμμόρφωσης (AltMoC)”: τα μέσα που παρέχουν εναλλακτική δυνατότητα αντί κάποιου υφιστάμενου αποδεκτού μέσου συμμόρφωσης ή εκείνα που παρέχουν νέα μέσα για την επίτευξη συμμόρφωσης προς τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και τους εκτελεστικούς κανόνες του, για τα οποία ο Οργανισμός δεν έχει εγκρίνει σχετικά αποδεκτά μέσα συμμόρφωσης·
16. “εγκεκριμένος εκπαιδευτικός φορέας (ΑΤΟ)”: φορέας εξουσιοδοτημένος να εκπαιδεύει χειριστές με βάση έγκριση που εκδίδεται σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο του άρθρου 10α παράγραφος 1·
17. “συσσκευή βασικής εκπαίδευσης με όργανα (BITD)”: επίγεια εκπαιδευτική συσκευή που προορίζεται για την εκπαίδευση χειριστών, αντιπροσωπευτική του σταθμού της κατηγορίας αεροπλάνων του εκπαιδευόμενου χειριστή, η οποία μπορεί να χρησιμοποιεί οθόνη οργάνων και πηδάλια ελέγχου πτήσης με ελατήρια και να παρέχει εκπαιδευτική πλατφόρμα τουλάχιστον σε διαδικαστικές πτυχές πτήσης με όργανα·
18. “προδιαγραφές πιστοποίησης (CS)”: τεχνικά πρότυπα εγκεκριμένα από τον Οργανισμό τα οποία υποδεικνύουν τα μέσα πιστοποίησης που πρέπει να χρησιμοποιεί φορέας·
19. “εκπαιδευτής πτήσης (FI)”: εκπαιδευτής που έχει το δικαίωμα να εκπαιδεύει σε αεροσκάφος σύμφωνα με το τμήμα Ι (Μέρος-FCL) του παραρτήματος Ι·
20. “εκπαιδευτική συσκευή προσομοίωσης πτήσης (FSTD)”: συσκευή εκπαίδευσης χειριστών, η οποία είναι:
 - α) στην περίπτωση αεροπλάνων, πλήρης προσομοιωτής πτήσης (FFS), συσκευή πτητικής εκπαίδευσης (FTD), εκπαιδευτική συσκευή διαδικασιών πτήσης και πλοήγησης (FNPT) ή συσκευή βασικής εκπαίδευσης με όργανα (BITD)·
 - β) στην περίπτωση ελικοπτέρων, πλήρης προσομοιωτής πτήσης (FFS), συσκευή πτητικής εκπαίδευσης (FTD) ή εκπαιδευτική συσκευή διαδικασιών πτήσης και πλοήγησης (FNPT)·
21. “αξιολόγηση καταλληλότητας FSTD”: το επίπεδο τεχνικής ικανότητας εκπαιδευτικής συσκευής προσομοίωσης πτήσης (FSTD) όπως προδιαγράφεται στις προδιαγραφές πιστοποίησης για τη συγκεκριμένη FSTD·
22. “κύριος τόπος επιχειρηματικής δραστηριότητας φορέα”: η εταιρική έδρα ή η καταστατική έδρα φορέα στην οποία ασκούνται οι κύριες χρηματοοικονομικές λειτουργίες και ο επιχειρησιακός έλεγχος των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·
23. “οδηγός δοκιμής καταλληλότητας (QTG)”: έγγραφο που συντάσσεται με στόχο να αποδεικνύεται ότι οι ποιότητες επιδόσεων και χειρισμού εκπαιδευτικής συσκευής προσομοίωσης πτήσης (FSTD) αντιπροσωπεύουν εκείνες του αεροσκάφους, της κατηγορίας αεροπλάνου ή του τύπου ελικοπτέρου που προσομοιώνονται εντός προκαθορισμένων ορίων και ότι πληρούνται όλες οι εφαρμοστέες απαιτήσεις. Ο οδηγός δοκιμής καταλληλότητας (QTG) περιλαμβάνει τόσο τα δεδομένα του αεροσκάφους, της κατηγορίας του αεροπλάνου ή του τύπου του ελικοπτέρου όσο και τα δεδομένα της εκπαιδευτικής συσκευής προσομοίωσης πτήσης (FSTD) που χρησιμοποιούνται για την τεκμηρίωση της επικύρωσης·
24. “δηλωμένος εκπαιδευτικός φορέας (DTO)”: φορέας ο οποίος έχει εξουσιοδοτηθεί να εκπαιδεύει χειριστές με βάση δήλωση που εκδίδεται σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 10α παράγραφος 1·
25. “εκπαιδευτικό πρόγραμμα DTO”: έγγραφο που συντάσσει δηλωμένος εκπαιδευτικός φορέας (DTO), όπου περιγράφεται λεπτομερώς η εκπαιδευτική σειρά του δηλωμένου εκπαιδευτικού φορέα (DTO).»·

2) το άρθρο 10α τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Φορείς δικαιούνται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, να παρέχουν εκπαίδευση σε χειριστές που εμπλέκονται στη λειτουργία αεροσκαφών αναφερόμενων στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, μόνον εφόσον η αρμόδια αρχή έχει εκδώσει για τους φορείς αυτούς έγκριση που βεβαιώνει ότι πληρούν τις βασικές απαιτήσεις του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και τις απαιτήσεις του παραρτήματος VII του παρόντος κανονισμού.

Ωστόσο, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και από το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, φορείς δύνανται να παρέχουν την εκπαίδευση που αναφέρεται στην DTO.GEN.110 του παραρτήματος VIII του παρόντος κανονισμού χωρίς την έγκριση αυτή, εφόσον δηλωθούν στην αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο DTO.GEN.115 του εν λόγω παραρτήματος και, εφόσον απαιτείται από το DTO.GEN.230 στοιχείο γ) του εν λόγω παραρτήματος, εγκρίνει η αρμόδια αρχή το εκπαιδευτικό πρόγραμμα.»

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι εκπαιδευτικοί φορείς χειριστών που συμμορφώνονται προς τους κοινούς κανόνες αεροπλοΐας επιτρέπεται να παρέχουν εκπαίδευση για πτυχίο χειριστή ιδιωτικών αεροσκαφών (PPL) του Μέρους-FCL, για τις συναφείς ειδικότητες που περιλαμβάνονται στην καταχώριση και για πτυχίο χειριστή ελαφρών αεροσκαφών (LAPL) έως τις 8 Απριλίου 2019, χωρίς να συμμορφώνονται με τις διατάξεις των παραρτημάτων VII και VIII, εφόσον είχαν καταχωριστεί πριν από τις 8 Απριλίου 2015.»

3) το άρθρο 12 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν να μην εφαρμόζουν έως τις 8 Απριλίου 2020:

1. τις διατάξεις του παραρτήματος I που αφορούν τα πτυχία χειριστή ανεμοπτήρου και αερόστατου·
2. τις διατάξεις των παραρτημάτων VII και VIII σε εκπαιδευτικούς φορείς που παρέχουν εκπαίδευση μόνον για εθνικό πτυχίο το οποίο είναι επιλέξιμο, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011, για μετατροπή σε πτυχίο χειριστή ελαφρών αεροσκαφών (LAPL) του Μέρους-FCL για ανεμόπτερα ή αερόστατα, σε πτυχίο χειριστή ανεμόπτερου (SPL) του Μέρους-FCL ή σε πτυχίο χειριστή αερόστατου (BPL) του Μέρους-FCL·
3. τις διατάξεις του τμήματος Β του παραρτήματος I.»

β) προστίθεται η κάτωθι νέα παράγραφος 8:

«8. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η FCL.315.A, η δεύτερη πρόταση του εδαφίου α) της FCL.410.A και το εδάφιο γ) της FCL.725.A του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) εφαρμόζονται από τις 8 Απριλίου 2019.»

4) το παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού·

5) το παράρτημα VI τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού·

6) το παράρτημα VII τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

7) προστίθεται το παράρτημα VIII όπως προβλέπεται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Ιουλίου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 (Μέρος-FCL) τροποποιείται ως εξής:

- 1) στην FCL.010, ο ορισμός της «συσκευής βασικής εκπαίδευσης με όργανα» απαλείφεται.
- 2) η FCL.025 τροποποιείται ως εξής:
 - α) στο στοιχείο α), τα σημεία 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Αιτούντες υποβάλλονται σε εξέταση θεωρητικών γνώσεων όταν συνιστάται από δηλωμένο εκπαιδευτικό φορέα (DTO) ή από εγκεκριμένο εκπαιδευτικό φορέα (ATO) υπεύθυνο για την εκπαίδευσή τους, μόλις ολοκληρώσουν σε ικανοποιητικό βαθμό τα κατάλληλα στοιχεία της εκπαιδευτικής σειράς θεωρητικών γνώσεων.

3. Η σύσταση από DTO ή ATO είναι 12μηνιας ισχύος. Αν ο αιτών δεν συμμετάσχει σε τουλάχιστον μία εξέταση θεωρητικών γνώσεων εντός της εν λόγω περιόδου ισχύος, η ανάγκη περαιτέρω εκπαίδευσης καθορίζεται από τον DTO ή τον ATO βάσει των αναγκών του αιτούντος.»
 - β) το στοιχείο β) τροποποιείται ως εξής:
 - i) στο πρώτο εδάφιο, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Αν υποψήφιος αποτύχει τέσσερις φορές σε μία από τις εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων ή δεν επιτύχει σε όλες τις εξετάσεις είτε έξι φορές είτε κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στο σημείο 2, επαναλαμβάνει όλες τις εξετάσεις.

Πριν υποβληθεί σε νέες εξετάσεις θεωρητικών γνώσεων, ο αιτών εκπαιδεύεται εκ νέου από DTO ή ATO. Η έκταση και το περιεχόμενο της απαιτούμενης εκπαίδευσης καθορίζονται από τον DTO ή τον ATO βάσει των αναγκών του αιτούντος.»
 - ii) η δεύτερη παράγραφος απαλείφεται.
- 3) η FCL.115 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«FCL.115 LAPL — Εκπαιδευτική σειρά

 - α) Οι αιτούντες πτυχίο χειριστή ελαφρών αεροσκαφών (LAPL) ολοκληρώνουν εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO.
 - β) Η εκπαιδευτική σειρά περιλαμβάνει εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων και πτητική εκπαίδευση κατάλληλη για τα εφαρμοστέα δικαιώματα πτυχίου χειριστή ελαφρών αεροσκαφών (LAPL).
 - γ) Η εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων και η πτητική εκπαίδευση επιτρέπεται να ολοκληρώνεται σε DTO ή σε ATO διαφορετικό από αυτόν στον οποίο οι αιτούντες άρχισαν την εκπαίδευσή τους.»
- 4) στην FCL.110.A, τα στοιχεία β) και γ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Ειδικές απαιτήσεις για αιτούντες κατόχους πτυχίου χειριστή ελαφρών αεροσκαφών LAPL(S) ή πτυχίου χειριστή ανεμοπτερώων (SPL) με επέκταση σε μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG). Οι αιτούντες πτυχίο LAPL(A), κάτοχοι πτυχίου LAPL(S) ή πτυχίου χειριστή ανεμοπτερώων (SPL) με επέκταση σε μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG), έχουν συμπληρώσει τουλάχιστον 21 ώρες χρόνο πτήσης σε μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG) έπειτα από την καταχώριση της επέκτασης σε μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG) και πληρούν τις απαιτήσεις της FCL.135.A στοιχείο α) για αεροπλάνα.

γ) Αναγνώριση. Αιτούντες που διαθέτουν προηγούμενη πείρα ως κυβερνήτες (PIC) μπορούν να λάβουν αναγνώριση για τις απαιτήσεις του στοιχείου α).

Ο χρόνος για τον οποίο χορηγείται αναγνώριση αποφασίζεται από τον DTO ή τον ATO στον οποίο ο χειριστής παρακολουθεί την εκπαιδευτική σειρά, βάσει προεισαγωγικής πτητικής δοκιμής, αλλά σε καμία περίπτωση:

 1. δεν υπερβαίνει τον συνολικό χρόνο πτήσης ως κυβερνήτης (PIC).
 2. δεν υπερβαίνει το 50 % των ωρών που απαιτούνται στο στοιχείο α).
 3. δεν περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις του στοιχείου α) σημείο 2.»
- 5) στην FCL.110.H, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Αναγνώριση. Αιτούντες που διαθέτουν προηγούμενη πείρα ως κυβερνήτες (PIC) μπορούν να λάβουν αναγνώριση για τις απαιτήσεις του στοιχείου α).

Ο χρόνος για τον οποίον χορηγείται αναγνώριση αποφασίζεται από τον DTO ή τον ATO στον οποίο ο χειριστής παρακολουθεί την εκπαιδευτική σειρά, βάσει προεισαγωγικής πτητικής δοκιμής, αλλά σε καμία περίπτωση:

 1. δεν υπερβαίνει τον συνολικό χρόνο πτήσης ως κυβερνήτης (PIC).
 2. δεν υπερβαίνει το 50 % των ωρών που απαιτούνται στο στοιχείο α).
 3. δεν περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις του στοιχείου α) σημείο 2.»

6) στην FCL.110.S, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) Αναγνώριση. Αιτούντες που διαθέτουν προηγούμενη πείρα ως κυβερνήτες (PIC) μπορούν να λάβουν αναγνώριση για τις απαιτήσεις του στοιχείου α).

Ο χρόνος για τον οποίον χορηγείται αναγνώριση αποφασίζεται από τον DTO ή τον ATO στον οποίο ο χειριστής παρακολουθεί την εκπαιδευτική σειρά, βάσει προεισαγωγικής πτητικής δοκιμής, αλλά σε καμία περίπτωση:

1. δεν υπερβαίνει τον συνολικό χρόνο πτήσης ως κυβερνήτης (PIC)·
2. δεν υπερβαίνει το 50 % των ωρών που απαιτούνται στο στοιχείο α)·
3. δεν περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις του στοιχείου α) σημεία 2, 3 και 4.»

7) στην FCL.135.S, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα δικαιώματα πτυχίου LAPL(S) επεκτείνονται στα μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG) εφόσον ο χειριστής ολοκληρώσει σε DTO ή σε ATO τουλάχιστον:»

8) στην FCL.110.B, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Αναγνώριση. Αιτούντες που διαθέτουν προηγούμενη πείρα ως κυβερνήτες (PIC) αερόστατων μπορούν να λάβουν αναγνώριση για τις απαιτήσεις του στοιχείου α).

Ο χρόνος για τον οποίον χορηγείται αναγνώριση αποφασίζεται από τον DTO ή τον ATO στον οποίο ο χειριστής παρακολουθεί την εκπαιδευτική σειρά, βάσει προεισαγωγικής πτητικής δοκιμής, αλλά σε καμία περίπτωση:

1. δεν υπερβαίνει τον συνολικό χρόνο πτήσης ως κυβερνήτης σε αερόστατα·
2. δεν υπερβαίνει το 50 % των ωρών που απαιτούνται στο στοιχείο α)·
3. δεν περιλαμβάνονται οι απαιτήσεις του στοιχείου α) σημεία 2 και 3.»

9) στην FCL.135.B, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα δικαιώματα του πτυχίου LAPL(B) περιορίζονται στην κατηγορία αερόστατων στην οποία πραγματοποιήθηκε η δοκιμασία δεξιοτήτων. Ο περιορισμός αυτός επιτρέπεται να αρθεί εφόσον ο χειριστής ολοκληρώσει εκπαίδευση σε άλλη κατηγορία, σε DTO ή σε ATO, τουλάχιστον:»

10) η FCL.210 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«FCL.210 Εκπαιδευτική σειρά

α) Οι αιτούντες πτυχίο BPL, SPL ή PPL ολοκληρώνουν εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO.

β) Η εκπαιδευτική σειρά περιλαμβάνει εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων και πτητική εκπαίδευση κατάλληλη για τα εφαρμοστέα δικαιώματα πτυχίου BPL, SPL ή PPL.

γ) Η εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων και η πτητική εκπαίδευση επιτρέπεται να ολοκληρώνεται σε DTO ή σε ATO διαφορετικό από αυτόν στον οποίο οι αιτούντες άρχισαν την εκπαίδευσή τους.»

11) στην FCL.210.A, τα στοιχεία β) και γ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Ειδικές απαιτήσεις για αιτούντες κατόχους πτυχίου LAPL(A). Οι κάτοχοι πτυχίου LAPL(A) που αιτούνται πτυχίο PPL(A) έχουν συμπληρώσει μετά την έκδοση του πτυχίου LAPL(A) τουλάχιστον 15 ώρες χρόνου πτήσης σε αεροπλάνα, από τις οποίες τουλάχιστον 10 είναι πτητική εκπαίδευση που ολοκληρώθηκε σε εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO. Η εν λόγω εκπαιδευτική σειρά περιλαμβάνει τουλάχιστον τέσσερις ώρες χρόνου πτήσης σόλο υπό επίβλεψη, από τις οποίες τουλάχιστον δύο ώρες πτήσης ναυτιλιακού ταξιδιού σόλο σε τουλάχιστον μία πτήση ναυτιλιακού ταξιδιού τουλάχιστον 270 χιλιομέτρων (150 ναυτικών μιλίων), κατά τη διάρκεια της οποίας πραγματοποιούνται προσγειώσεις πλήρους ακινητοποίησης σε δύο αεροδρόμια διαφορετικά από το αεροδρόμιο αναχώρησης.

γ) Ειδικές απαιτήσεις για αιτούντες κατόχους πτυχίου LAPL(S) ή πτυχίου (SPL) με επέκταση TMG. Οι κάτοχοι πτυχίου LAPL(S) ή πτυχίου SPL με επέκταση TMG που αιτούνται πτυχίο PPL(A) έχουν συμπληρώσει:

1. τουλάχιστον 24 ώρες χρόνου πτήσης σε TMG μετά την καταχώριση της επέκτασης TMG· και
2. τουλάχιστον 15 ώρες πτητικής εκπαίδευσης σε αεροπλάνα σε εκπαιδευτική σειρά DTO ή ATO, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον των απαιτήσεων του στοιχείου α) σημείο 2.»

12) στην FCL.210.H, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Ειδικές απαιτήσεις για αιτούντες κατόχους πτυχίου LAPL(H). Οι κάτοχοι πτυχίου LAPL(H) που αιτούνται πτυχίο PPL(H) ολοκληρώνουν εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO. Η εκπαιδευτική σειρά περιλαμβάνει τουλάχιστον πέντε ώρες χρόνου πτητικής εκπαίδευσης σε διπλό χειρισμό και τουλάχιστον μία πτήση ναυτιλιακού ταξιδιού σόλο υπό επίβλεψη τουλάχιστον 185 χιλιομέτρων (100 ναυτικών μιλίων), με προσγειώσεις πλήρους ακινητοποίησης σε δύο αεροδρόμια διαφορετικά από το αεροδρόμιο αναχώρησης.»

13) στην FCL.725, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Εκπαιδευτική σειρά. Οι αιτούντες ειδικότητα κατηγορίας ή τύπου ολοκληρώνουν εκπαιδευτική σειρά σε ATO. Αιτών ειδικότητα κατηγορίας μονοκινητήριων αεροσκαφών μη υψηλών επιδόσεων με εμβολοφόρο κινητήρα, ειδικότητα κατηγορίας TMG ή ειδικότητα μονοκινητήριου τύπου για ελικόπτερα κατά την DTO.GEN.110 στοιχείο α) 2 γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO), επιτρέπεται να ολοκληρώνουν την εκπαιδευτική σειρά σε DTO. Η εκπαιδευτική σειρά για ειδικότητα τύπου περιλαμβάνει τα υποχρεωτικά εκπαιδευτικά στοιχεία για τους αντίστοιχους τύπους όπως ορίζονται στα δεδομένα επιχειρησιακής καταλληλότητας που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα I (Μέρος-21) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 748/2012 της Επιτροπής.»

14) στην FCL.740, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Ανανέωση. Αν μια ειδικότητα κατηγορίας ή τύπου έχει λήξει, ο αιτών προβαίνει στις ακόλουθες ενέργειες:

1. ολοκληρώνει επιτυχώς έλεγχο επάρκειας σύμφωνα με το προσάρτημα 9 του παρόντος παραρτήματος·
2. πριν από τον έλεγχο επάρκειας κατά το σημείο 1, παρακολουθεί ανανεωτική εκπαίδευση σε ATO, εφόσον απαιτείται για την επίτευξη του επιπέδου επάρκειας που είναι αναγκαίο για την ασφαλή λειτουργία της σχετικής κατηγορίας ή τύπου αεροσκαφών· Ωστόσο, ο αιτών μπορεί να παρακολουθήσει την εκπαίδευση:
 - (i) σε DTO ή σε ATO, εφόσον η λήξασα ειδικότητα αφορούσε κατηγορία μη υψηλών επιδόσεων μονοκινητήριων αεροσκαφών με εμβολοφόρο κινητήρα, ειδικότητα κατηγορίας TMG ή ειδικότητα μονοκινητήριου τύπου για ελικόπτερα κατά την DTO.GEN.110 στοιχείο α) 2 γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO)·
 - (ii) σε DTO, σε ATO ή με εκπαιδευτή, εφόσον η ειδικότητα έχει λήξει το πολύ τρία έτη και η ειδικότητα αφορούσε κατηγορία μονοκινητήριων αεροσκαφών μη υψηλών επιδόσεων με εμβολοφόρο κινητήρα ή ειδικότητα κατηγορίας TMG.»

15) στην FCL.800 στοιχείο β) 2, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO, η οποία περιλαμβάνει:»

16) η FCL.805 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο β) σημείο 2, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO, η οποία περιλαμβάνει:»

β) στο στοιχείο γ) σημείο 2, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO, η οποία περιλαμβάνει:»

17) η FCL.810 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο α) σημείο 1, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Εάν τα δικαιώματα πτυχίου LAPL, SPL ή PPL για αεροπλάνα, μηχανοκίνητα ανεμόπτερα περιήγησης (TMG) ή αεροπλοία πρόκειται να ασκηθούν σε συνθήκες VFR τη νύκτα, οι αιτούντες έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO. Η εκπαιδευτική σειρά περιλαμβάνει:»

β) στο στοιχείο β) σημείο 2, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO. Η εκπαιδευτική σειρά ολοκληρώνεται εντός εξαμήνου και περιλαμβάνει:»

18) στην FCL.815, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Εκπαιδευτική σειρά. Οι αιτούντες ειδικότητα ορεινής πτήσης έχουν ολοκληρώσει εντός περιόδου 24 μηνών εκπαιδευτική σειρά θεωρητικών γνώσεων και πτητική εκπαίδευση σε DTO ή σε ATO. Το περιεχόμενο της εκπαιδευτικής σειράς είναι κατάλληλο για τα εφαρμοστέα δικαιώματα της ειδικότητας ορεινής πτήσης.»

19) στην FCL.830 στοιχείο β) 2, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά σε DTO ή σε ATO, η οποία περιλαμβάνει:»

20) η FCL.930 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«FCL.930 Εκπαιδευτική σειρά

- α) Οι αιτούντες πιστοποιητικό εκπαιδευτή έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά θεωρητικών γνώσεων και πτητική εκπαίδευση σε ΑΤΟ. Οι αιτούντες πιστοποιητικό εκπαιδευτή σε ανεμόπτερα ή αερόστατα έχουν ολοκληρώσει εκπαιδευτική σειρά θεωρητικών γνώσεων και πτητική εκπαίδευση σε DTO.
- β) Επιπλέον των ειδικών στοιχείων που προβλέπονται στο παρόν παράρτημα (Μέρος-FCL) για κάθε κατηγορία εκπαιδευτών, η εκπαιδευτική σειρά περιλαμβάνει τα στοιχεία που απαιτούνται στην FCL.920.»

21) στην FCL.910.FI στοιχείο α), η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «α) Τα δικαιώματα εκπαιδευτή πτήσεων (FI) περιορίζονται στην πτητική εκπαίδευση υπό την επίβλεψη εκπαιδευτή πτήσεων για την ίδια κατηγορία αεροσκαφών για την οποία έχει διορισθεί από DTO ή ΑΤΟ προς τον σκοπό αυτόν, στις εξής περιπτώσεις:»

22) στην FCL.1015, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «α) Οι αιτούντες πιστοποιητικό εξέταστή παρακολουθούν εκπαιδευτική σειρά τυποποίησης, την οποία παρέχει η αρμόδια αρχή ή ΑΤΟ και εγκρίνει η αρμόδια αρχή. Οι αιτούντες πιστοποιητικό εξέταστή για ανεμόπτερα ή αερόστατα επιτρέπεται να παρακολουθήσουν εκπαιδευτική σειρά τυποποίησης την οποία παρέχει DTO και έχει εγκρίνει η αρμόδια αρχή.»

23) στην FCL.1025 στοιχείο β), το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. έχει παρακολουθήσει, κατά τη διάρκεια του τελευταίου έτους της περιόδου ισχύος, ανανεωτική εκπαίδευση εξέταστή, την οποία παρέχει η αρμόδια αρχή ή ΑΤΟ και εγκρίνει η αρμόδια αρχή. Εξεταστής κάτοχος πιστοποιητικού για ανεμόπτερα ή αερόστατα επιτρέπεται να έχει παρακολουθήσει, κατά το τελευταίο έτος της περιόδου ισχύος, ανανεωτική εκπαίδευση εξέταστή την οποία παρέχει DTO και έχει εγκρίνει η αρμόδια αρχή.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 (Μέρος-ARA) τροποποιείται ως εξής:

1) η ARA.GEN.105 απαλείφεται·

2) στην ARA.GEN.200, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) Η αρμόδια αρχή καθορίζει διαδικασίες συμμετοχής με αμοιβαία ανταλλαγή όλων των αναγκαίων πληροφοριών και συνδρομής με άλλες ενδιαφερόμενες αρμόδιες αρχές, στις οποίες περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με όλα τα διαπιστωθέντα ευρήματα, τα διορθωτικά μέτρα παρακολούθησης που λαμβάνονται βάσει των εν λόγω ευρημάτων και τα μέτρα επιβολής που λαμβάνονται συνεπεία της εποπτείας προσώπων και φορέων που δραστηριοποιούνται στην επικράτεια κράτους μέλους αλλά έχουν πιστοποιηθεί από την αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους ή τον Οργανισμό ή έχουν υποβάλει δηλώσεις στην αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους ή στον Οργανισμό.»

3) η ARA.GEN.220 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο α), το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. διαδικασίες πιστοποίησης και δήλωσης, καθώς και εποπτεία πιστοποιηθέντων και δηλωμένων φορέων.»

β) το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) Η αρμόδια αρχή καταρτίζει και διατηρεί επικαιροποιημένο κατάλογο των πιστοποιητικών όλων των φορέων, των πιστοποιητικών καταλληλότητας FSTD και των πτυχίων, των πιστοποιητικών και των βεβαιώσεων προσωπικού που εκδίδει, των δηλώσεων των DTO που έχει παραλάβει και των εκπαιδευτικών προγραμμάτων των DTO που έχει ελέγξει ή εγκρίνει ως προς τη συμμόρφωσή τους με το παράρτημα I (Μέρος-FCL).»

4) στην ARA.GEN.300 στοιχείο α), το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«2. τη διαρκή συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που ισχύουν για τα πρόσωπα κατόχους πτυχίων, ειδικοτήτων και πιστοποιητικών, τους φορείς που έχει πιστοποιήσει, τους κατόχους καταλληλότητας FSTD και τους φορείς από τους οποίους έχει παραλάβει δήλωση.»

5) στην ARA.GEN.305, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο στ):

«στ) Κατά παρέκκλιση από τα στοιχεία β), γ) και γα), το πρόγραμμα εποπτείας των DTO καταρτίζεται λαμβανομένων υπόψη του ιδιαίτερου χαρακτήρα του φορέα, της περιπλοκότητας των δραστηριοτήτων του και των αποτελεσμάτων προηγούμενων δραστηριοτήτων εποπτείας, και βασίζεται στην αξιολόγηση διακινδύνευσης που συνδέεται με τον τύπο της παρεχόμενης εκπαίδευσης. Οι δραστηριότητες εποπτείας περιλαμβάνουν επιθεωρήσεις, καθώς και αιφνίδιες επιθεωρήσεις, και είναι δυνατόν, εφόσον το κρίνει αναγκαίο η αρμόδια αρχή, να περιλαμβάνουν ελέγχους.»

6) στην ARA.GEN.330, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):

«δ) Κατά παρέκκλιση από τα στοιχεία α), β) και γ), σε περίπτωση μεταβολών των πληροφοριών που περιέχουν οι δηλώσεις που παραλαμβάνονται από DTO ή του εκπαιδευτικού προγράμματος του DTO, που έχουν κοινοποιηθεί στην αρμόδια αρχή σύμφωνα με την DTO.GEN.116 του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO), η αρμόδια αρχή ενεργεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις των ARA.DTO.105 και ARA.DTO.110, αναλόγως.»

7) η ARA.GEN.350 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο δα):

«δα) Κατά παρέκκλιση από τα στοιχεία α) έως δ), όσον αφορά τους DTO, εάν κατά τη διάρκεια εποπτείας ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο, η αρμόδια αρχή διαπιστώσει σε DTO περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τις βασικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 ή με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) και του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του παρόντος κανονισμού, η αρμόδια αρχή:

1. καταγράφει το εύρημα, το καταχωρίζει, το κοινοποιεί εγγράφως στον εκπρόσωπο του DTO και καθορίζει εύλογο χρονικό διάστημα εντός του οποίου ο DTO πρέπει να λάβει τα μέτρα που καθορίζονται στην DTO.GEN.150 του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO)·

2. αναλαμβάνει άμεση και ενδεδειγμένη δράση για να περιορίσει ή να απαγορεύσει τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες που επηρεάζονται από την περίπτωση μη συμμόρφωσης, μέχρις ότου ο DTO λάβει τα διορθωτικά μέτρα που αναφέρονται στο σημείο 1, σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:
 - i) διαπιστώθηκε πρόβλημα ασφάλειας·
 - ii) ο DTO δεν έλαβε διορθωτικά μέτρα σύμφωνα με την DTO.GEN.150·
3. όσον αφορά τα εκπαιδευτικά προγράμματα κατά την DTO.GEN.230 στοιχείο γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO), περιορίζει, αναστέλλει ή ανακαλεί την έγκριση του εκπαιδευτικού προγράμματος·
4. λαμβάνει τυχόν περαιτέρω μέτρα επιβολής, αναγκαία για να εξασφαλιστεί η λήξη της περίπτωσης μη συμμόρφωσης και, αναλόγως, επανορθώνει τις συνέπειές της.»

β) το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) Με την επιφύλαξη τυχόν πρόσθετων μέτρων επιβολής, όταν η αρχή κράτους μέλους που ενεργεί σύμφωνα με την ARA.GEN.300 στοιχείο δ) διαπιστώσει περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις βασικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 ή με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) και του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του παρόντος κανονισμού από φορέα που έχει πιστοποιηθεί από την αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους ή από τον Οργανισμό ή έχει υποβάλει δήλωση στην αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους ή στον Οργανισμό, ενημερώνει σχετικά την εν λόγω αρμόδια αρχή για τη συγκεκριμένη περίπτωση μη συμμόρφωσης.»

8) το ακόλουθο τμήμα DTO προστίθεται μετά το τμήμα MED:

«ΤΜΗΜΑ DTO

ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΗΛΩΜΕΝΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥΣ ΦΟΡΕΙΣ (DTO)

ARA.DTO.100 Δήλωση στην αρμόδια αρχή

- α) Μόλις η αρμόδια αρχή παραλάβει δήλωση από DTO, εξακριβώνει ότι η δήλωση περιέχει όλες τις πληροφορίες που καθορίζονται στην DTO.GEN.115 του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) και βεβαιώνει την παραλαβή της δήλωσης στον εκπρόσωπο του DTO, και του εκχωρεί ατομικό αριθμό μητρώου DTO.
- β) Εάν η δήλωση δεν περιέχει τις απαιτούμενες πληροφορίες ή περιέχει πληροφορίες από τις οποίες προκύπτει μη συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 ή με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) και του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του παρόντος κανονισμού, η αρμόδια αρχή ενεργεί σύμφωνα με την ARA.GEN.350 στοιχείο δα).

ARA.DTO.105 Αλλαγές στις δηλώσεις

Αφού λάβει η αρμόδια αρχή κοινοποίηση σχετικά με μεταβολή των πληροφοριών που περιέχει η δήλωση DTO, ενεργεί σύμφωνα με την ARA.DTO.100.

ARA.DTO.110 Εξακρίβωση της συμμόρφωσης του εκπαιδευτικού προγράμματος

- α) Μόλις η αρμόδια αρχή παραλάβει από DTO το εκπαιδευτικό πρόγραμμα, καθώς και τυχόν αλλαγές του, το οποίο της έχει κοινοποιηθεί σύμφωνα με την DTO.GEN.115 στοιχείο γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO), ή αίτηση έγκρισης του εκπαιδευτικού προγράμματος DTO που της έχει υποβληθεί σύμφωνα με την DTO.GEN.230 στοιχείο γ) του εν λόγω παραρτήματος, εξακριβώνει τη συμμόρφωση αυτών των εκπαιδευτικών προγραμμάτων με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL).
- β) Όταν η αρμόδια αρχή κρίνει ότι το εκπαιδευτικό πρόγραμμα DTO, καθώς και οι τυχόν μεταγενέστερες αλλαγές του, πληρούν τις εν λόγω απαιτήσεις, ενημερώνει τον εκπρόσωπο του DTO εγγράφως ή, στην περίπτωση που αναφέρεται στο στοιχείο DTO.GEN.230 στοιχείο γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO), εγκρίνει το εκπαιδευτικό πρόγραμμα. Για την εν λόγω έγκριση κάνει χρήση του εντύπου που περιέχει το προσάρτημα VIII του παρόντος παραρτήματος (Μέρος-ARA).
- γ) Σε κάθε περίπτωση μη συμμόρφωσης, η αρμόδια αρχή ενεργεί σύμφωνα με την ARA.GEN.350 στοιχείο δα) ή, στην περίπτωση που αναφέρεται στην DTO.GEN.230 στοιχείο γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO), απορρίπτει την αίτηση έγκρισης του εκπαιδευτικού προγράμματος.»

9) προστίθεται το ακόλουθο προσάρτημα VIII:

«Προσάρτημα VIII του παραρτήματος VI (Μέρος-ARA)

Έγκριση εκπαιδευτικού προγράμματος

για δηλωμένο εκπαιδευτικό φορέα (DTO)

Ευρωπαϊκή Ένωση (*)

Αρμόδια αρχή

Εκδίδουσα αρχή:

Ονομασία DTO:

Αριθμός μητρώου του DTO:

Εγκριθέν/-έντα εκπαιδευτικό/-ά πρόγραμμα/-τα

Τυποποίηση εξεταστή — FE(S), FIE(S), FE(B), FIE(B) (**)

Σεμινάριο ανανεωτικής εκπαίδευσης εξεταστή — FE(S), FIE(S), FE(B), FIE(B) (**)

Έγγραφο αναφοράς:

Παρατηρήσεις:

Το/τα ως άνω εκπαιδευτικό/-ά πρόγραμμα/-τα ελέγχθηκε/-καν από την ως άνω αρμόδια αρχή και κρίθηκε ότι πληροί/-ούν τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής.

Ημερομηνία έκδοσης:

Υπογραφή: [Αρμόδια αρχή]

(*) Η ένδειξη «Ευρωπαϊκή Ένωση» διαγράφεται για χώρες μη κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(**) Αναπροσαρμόζεται αναλόγως.

Έντυπο XXX του EASA έκδοση 1 — Σελίδα 1/1».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Στο παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 (Μέρος-ORA), η εισαγωγική φράση στην ORA.ΑΤΟ.120 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα ακόλουθα αρχεία τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της εκπαιδευτικής σειράς και φυλάσσονται για περίοδο τριών ετών μετά την ολοκλήρωση της εκπαίδευσης:».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΔΗΛΩΜΕΝΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥΣ ΦΟΡΕΙΣ (DTO)

[ΜΕΡΟΣ-DTO]

DTO.GEN.100 Γενικά

Σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 10α παράγραφος 1, το παρόν παράρτημα (Μέρος-DTO) καθορίζει τις εφαρμοστέες απαιτήσεις για τους εκπαιδευτικούς φορείς χειριστών που παρέχουν την εκπαίδευση που αναφέρεται στην DTO.GEN.110 με βάση δήλωση την οποία υποβάλλουν σύμφωνα με την DTO.GEN.115.

DTO.GEN.105 Αρμόδια Αρχή

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος (Μέρος-DTO), αρμόδια αρχή για DTO είναι η αρχή που ορίζει το κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου ο DTO έχει τον κύριο τόπο της επιχειρηματικής του δραστηριότητας.

DTO.GEN.110 Περιεχόμενο της εκπαίδευσης

α) DTO δύναται να παρέχει την ακόλουθη εκπαίδευση, υπό την προϋπόθεση ότι έχει υποβάλει δήλωση σύμφωνα με την DTO.GEN.115:

1. για αεροπλάνα:

- α) εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων για πτυχίο LAPL(A) και πτυχίο PPL(A)·
- β) πτητική εκπαίδευση για πτυχίο LAPL(A) και πτυχίο PPL(A)·
- γ) εκπαίδευση σε ειδικότητα κατηγορίας SEP(ξηράς), SEP(θαλάσσης) και TMG·
- δ) εκπαίδευση σε πρόσθετες ειδικότητες: νυκτερινή πτήση, ακροβατική πτήση, ορεινή πτήση, πτήση με ανεμόπτερο και ρυμούλκηση διαφημιστικών·

2. Για ελικόπτερα:

- α) εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων για πτυχίο LAPL(H) και πτυχίο PPL(H)·
- β) πτητική εκπαίδευση για πτυχίο LAPL(H) και πτυχίο PPL(H)·
- γ) ειδικότητα τύπου για μονοκινητήρια ελικόπτερα των οποίων η μέγιστη πιστοποιημένη διαμόρφωση καθημένων δεν υπερβαίνει τις πέντε θέσεις·
- δ) εκπαίδευση στην ειδικότητα νυκτερινής πτήσης·

3. για ανεμόπτερα:

- α) εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων για πτυχίο LAPL(S) και πτυχίο SPL·
- β) πτητική εκπαίδευση για πτυχίο LAPL(S) και πτυχίο SPL·
- γ) εκπαίδευση για την επέκταση των δικαιωμάτων σε TMG σύμφωνα με την FCL.135.S·
- δ) εκπαίδευση σε πρόσθετες μεθόδους εκτόξευσης σύμφωνα με την FCL.130.S·
- ε) εκπαίδευση σε πρόσθετες ειδικότητες: ακροβατική πτήση, ρυμούλκηση ανεμοπτερού και πτήση ανεμοπτερού εντός νεφών·
- στ) σε ειδικότητα εκπαιδευτή πτήσης FI(S)·
- ζ) σεμινάριο ανανεωτικής εκπαίδευσης FI(S)·

4. για αερόστατα:

- α) εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων για πτυχίο LAPL(B) και πτυχίο BPL·
- β) πτητική εκπαίδευση για πτυχίο LAPL(B) και πτυχίο BPL·
- γ) εκπαίδευση για την επέκταση δικαιωμάτων σε άλλη κατηγορία σύμφωνα με την FCL.135.B·

- δ) εκπαίδευση για την επέκταση δικαιωμάτων σε άλλη κατηγορία ή ομάδα σύμφωνα με την FCL.225.B·
 - ε) εκπαίδευση για την επέκταση των δικαιωμάτων σε προσδεσμένη πτήση σύμφωνα με την FCL.130.B·
 - στ) εκπαίδευση στην ειδικότητα νυκτερινής πτήσης·
 - ζ) εκπαίδευση σε ειδικότητα εκπαιδευτή πτήσης FI(B)·
 - η) σεμινάριο ανανεωτικής εκπαίδευσης FI(B).
- β) DTO δικαιούται να παρέχει επίσης εκπαιδευτικές σειρές εξεταστή κατά την FCL.1015 στοιχείο α) και την FCL.1025 στοιχείο β) σημείο 2 του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) για τα πτυχία FE(S), FIE(S), FE(B) και FIE(B), υπό την προϋπόθεση ότι ο DTO έχει υποβάλει δήλωση σύμφωνα με την DTO.GEN.115 και ότι η αρμόδια αρχή έχει εγκρίνει το εκπαιδευτικό πρόγραμμα σύμφωνα με την DTO.GEN.230 στοιχείο γ).

DTO.GEN.115 Δήλωση

- α) Πριν αρχίσει την εκπαίδευση που καθορίζεται στην DTO.GEN.110, φορέας που προτίθεται να παρέχει τέτοιου είδους εκπαίδευση υποβάλλει δήλωση στην αρμόδια αρχή. Η δήλωση περιλαμβάνει τουλάχιστον τις εξής πληροφορίες:
1. την επωνυμία του DTO·
 2. τα στοιχεία επικοινωνίας με τον κύριο τόπο επιχειρηματικής δραστηριότητας του DTO και, κατά περίπτωση, τα στοιχεία επικοινωνίας των αεροδρομίων και των τοποθεσιών λειτουργίας του DTO·
 3. τα ονοματεπώνυμα και τα στοιχεία επικοινωνίας των ακόλουθων προσώπων:
 - i) του εκπροσώπου του DTO·
 - ii) του προϊσταμένου εκπαίδευσης του DTO· και
 - iii) όλων των αναπληρωτών προϊσταμένων εκπαίδευσης, εάν αυτό απαιτείται από την DTO.GEN.250 στοιχείο β) σημείο 1·
 4. τον τύπο εκπαίδευσης, όπως προδιαγράφεται στην DTO.GEN.110, που παρέχεται σε κάθε αεροδρόμιο και/ή τοποθεσία λειτουργίας·
 5. κατάλογο όλων των αεροσκαφών και των FSTD που χρησιμοποιούνται για την εκπαίδευση, αναλόγως·
 6. την ημερομηνία της προβλεπόμενης έναρξης της εκπαίδευσης·
 7. δήλωση στην οποία βεβαιώνεται ότι ο DTO έχει αναπτύξει πολιτική ασφάλειας και ότι θα την εφαρμόζει σε όλες τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες που καλύπτει η δήλωση, σύμφωνα με το σημείο DTO.GEN.210 στοιχείο α) 1 ii)·
 8. δήλωση στην οποία βεβαιώνεται ότι ο DTO συμμορφώνεται και ότι, καθ' όλη τη διάρκεια των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων που καλύπτει η δήλωση, θα εξακολουθήσει να συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) και του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του παρόντος κανονισμού.
- β) Η δήλωση και τυχόν μεταγενέστερες τροποποιήσεις της υποβάλλονται με χρήση του εντύπου που περιέχει το προσάρτημα 1.
- γ) Μαζί με τη δήλωση ο DTO υποβάλλει στην αρμόδια αρχή το εκπαιδευτικό πρόγραμμα ή προγράμματα που χρησιμοποιεί ή προτίθεται να χρησιμοποιεί για την εκπαίδευση, καθώς και την αίτηση έγκρισης του εκπαιδευτικού προγράμματος ή προγραμμάτων, εφόσον η εν λόγω έγκριση απαιτείται σύμφωνα με την DTO.GEN.230 στοιχείο γ).
- δ) Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο γ), φορέας κάτοχος έγκρισης που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το παράρτημα VII τμήμα ΑΤΟ (Μέρος-ORA) μπορεί, μαζί με τη δήλωση, να καταθέσει μόνον την παραπομπή στο ήδη εγκεκριμένο εκπαιδευτικό εγχειρίδιο ή εγχειρίδια.

DTO.GEN.116 Κοινοποίηση αλλαγών και παύση των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων

DTO κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση τα ακόλουθα:

- α) τυχόν αλλαγές στις πληροφορίες που περιέχει η δήλωση που αναφέρεται στην DTO.GEN.115 στοιχείο α) και στο εκπαιδευτικό πρόγραμμα ή προγράμματα ή το εγκεκριμένο εκπαιδευτικό εγχειρίδιο ή εγχειρίδια που αναφέρονται στην DTO.GEN.115 στοιχεία γ) και δ), αντίστοιχως·
- β) την παύση ορισμένων ή όλων των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων που καλύπτει η δήλωση.

DTO.GEN.135 Λήξη του δικαιώματος εκπαίδευσης

DTO δεν δικαιούται πλέον να παρέχει βάσει της δήλωσής του ορισμένες ή όλες τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες που περιέχει η δήλωση, εφόσον συμβαίνει ένα από τα ακόλουθα:

- α) ο DTO έχει κοινοποιήσει στην αρμόδια αρχή την παύση ορισμένων ή όλων των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων που καλύπτει η δήλωση σύμφωνα με την DTO.GEN.116 στοιχείο β)·
- β) ο DTO δεν έχει παράσχει εκπαίδευση επί περισσότερους από 36 συναπτούς μήνες.

DTO.GEN.140 Πρόσβαση

Για να προσδιορίζεται κατά πόσον DTO ενεργεί σύμφωνα με τη δήλωσή του, ο DTO χορηγεί πάντοτε πρόσβαση σε κάθε πρόσωπο εξουσιοδοτημένο από την αρμόδια αρχή σε όλες τις εγκαταστάσεις, αεροσκάφη, έγγραφα, αρχεία, δεδομένα, διαδικασίες ή σε οποιοδήποτε άλλο υλικό σχετικό με τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες που καλύπτει η δήλωση.

DTO.GEN.150 Ευρήματα

Μετά την κοινοποίηση ευρήματος σε DTO από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με την ARA.GEN.350 στοιχείο δα) σημείο 1, ο DTO λαμβάνει τα ακόλουθα μέτρα εντός της χρονικής περιόδου που ορίζει η αρμόδια αρχή:

- α) προσδιορίζει τη γενεσιουργό αιτία της περίπτωσης μη συμμόρφωσης·
- β) λαμβάνει τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα για να τερματισθεί η περίπτωση μη συμμόρφωσης και, ανάλογα με την περίπτωση, αντιμετωπίζει τις συνέπειές της·
- γ) ενημερώνει την αρμόδια αρχή σχετικά με τα διορθωτικά μέτρα που έλαβε.

DTO.GEN.155 Αντίδραση σε πρόβλημα ασφάλειας

Αντιδρώντας σε πρόβλημα ασφάλειας, ο DTO εφαρμόζει:

- α) τα μέτρα ασφάλειας που όρισε η αρμόδια αρχή σύμφωνα με την ARO.GEN.135 στοιχείο γ)·
- β) τις σχετικές υποχρεωτικές πληροφορίες ασφάλειας που εκδίδει ο Οργανισμός, καθώς και τις οδηγίες αξιοπλοΐας.

DTO.GEN.210 Απαιτήσεις για το προσωπικό

α) Ο DTO ορίζει:

1. έναν εκπρόσωπο, ο οποίος είναι αρμόδιος και δεόντως εξουσιοδοτημένος να προβαίνει τουλάχιστον στις ακόλουθες ενέργειες:
 - i) να διασφαλίζει τη συμμόρφωση του DTO και των δραστηριοτήτων του με τις εφαρμοστέες απαιτήσεις και με τη δήλωσή του·
 - ii) να αναπτύσσει και να καθιερώνει πολιτική ασφάλειας που εξασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες του DTO διεξάγονται με ασφάλεια, να διασφαλίζει ότι ο DTO παραμένει προσηλωμένος στην εν λόγω πολιτική ασφάλειας και να λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την επίτευξη των στόχων της εν λόγω πολιτικής ασφάλειας·
 - iii) να προωθεί την ασφάλεια εντός του DTO·
 - iv) να διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα επαρκών πόρων εντός του DTO ώστε οι δραστηριότητες που αναφέρονται στις περιπτώσεις i), ii) και iii) να είναι δυνατόν να εκτελούνται με αποτελεσματικό τρόπο.
2. έναν προϊστάμενο εκπαίδευσης, ο οποίος είναι αρμόδιος και δεόντως ειδικευμένος να διασφαλίζει τουλάχιστον τα ακόλουθα:
 - i) τη συμμόρφωση της παρεχόμενης εκπαίδευσης με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) και του εκπαιδευτικού προγράμματος του DTO·
 - ii) τον ικανοποιητικό συνδυασμό της πτητικής εκπαίδευσης σε αεροσκάφος ή σε προσομοιωτική συσκευή πτητικής εκπαίδευσης (FSTD) με την εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων·
 - iii) την επίβλεψη της προόδου των μαθητευόμενων·
 - iv) στην περίπτωση που αναφέρεται στην DTO.GEN.250 στοιχείο β), την επίβλεψη του αναπληρωτή προϊσταμένου εκπαίδευσης.

β) DTO μπορεί να ορίσει το ίδιο πρόσωπο ως εκπρόσωπό του και ως προϊστάμενο εκπαίδευσης.

- γ) DTO δεν ορίζει ως εκπρόσωπό του ή ως προϊστάμενο εκπαιδευσης πρόσωπο για το οποίο υφίστανται αντικειμενικές ενδείξεις ότι δεν είναι αξιόπιστο να εκτελεί τα καθήκοντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) κατά τρόπο που να διασφαλίζει και να προάγει την ασφάλεια της αεροπορίας. Το γεγονός ότι για πρόσωπο έχει ληφθεί μέτρο επιβολής κατά την ARA.GEN.355 κατά τα τρία τελευταία έτη θεωρείται ότι αποτελεί τέτοια αντικειμενική ένδειξη, εκτός εάν το πρόσωπο αυτό μπορεί να αποδείξει ότι το εύρημα που οδήγησε στην επιβολή του μέτρου, λόγω της φύσης, της κλίμακας ή των επιπτώσεών του στην ασφάλεια πτήσεων, δεν συνιστά ένδειξη ότι δεν είναι αξιόπιστο να εκτελεί αυτά τα καθήκοντα κατ' αυτόν τον τρόπο.
- δ) Ο DTO διασφαλίζει ότι οι οικείοι εκπαιδευτές θεωρητικών γνώσεων είναι ειδικευμένοι σε κάποιο από τα ακόλουθα:
3. διαθέτουν πρακτικό υπόβαθρο στην αεροπορία σε πεδία συναφή με την παρεχόμενη εκπαίδευση και ότι έχουν παρακολουθήσει εκπαιδευτική σειρά σχετική με τις τεχνικές εκπαίδευσης·
 4. διαθέτουν πείρα στην εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων και κατάλληλο θεωρητικό υπόβαθρο στη θεματική ενότητα στην οποία θα παρέχουν εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων.
- ε) Οι εκπαιδευτές πτήσης και οι εκπαιδευτές προσομοιωτικής πτητικής εκπαίδευσης έχουν τις ειδικεύσεις που απαιτούνται στο παράρτημα I (Μέρος-FCL) για τον τύπο εκπαίδευσης που παρέχουν.

DTO.GEN.215 Απαιτήσεις για τις εγκαταστάσεις

Ο DTO διαθέτει εγκαταστάσεις που επιτρέπουν την εκτέλεση και τη διαχείριση όλων των δραστηριοτήτων του σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και με τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος (Μέρος-DTO).

DTO.GEN.220 Τήρηση αρχείων

- α) Ο DTO τηρεί για κάθε μαθητευόμενο τα ακόλουθα αρχεία καθ' όλη τη διάρκεια της εκπαιδευτικής σειράς και τα φυλάσσει επί τρία έτη μετά την ολοκλήρωση της τελευταίας εκπαιδευτικής συνεδρίας:
1. τα στοιχεία της εκπαίδευσης εδάφους, της πτητικής εκπαίδευσης και της προσομοιωτικής πτητικής εκπαίδευσης·
 2. πληροφορίες σχετικά με την ατομική του πρόοδο·
 3. πληροφορίες σχετικά με τα πτυχία και τις συναφείς ειδικότητες που σχετίζονται με την παρασχεθείσα εκπαίδευση, καθώς και τις ημερομηνίες λήξης των ειδικοτήτων και των ιατρικών πιστοποιητικών.
- β) Ο DTO φυλάσσει την έκθεση της ετήσιας εσωτερικής ανασκόπησης και την έκθεση δραστηριοτήτων που αναφέρεται στην DTO.GEN.270 στοιχεία α) και β), αντιστοίχως, επί τρία έτη από την ημερομηνία σύνταξης των εν λόγω εκθέσεων από τον DTO.
- γ) Ο DTO φυλάσσει το εκπαιδευτικό του πρόγραμμα επί τρία έτη από την ημερομηνία κατά την οποία παρέσχε την τελευταία εκπαιδευτική σειρά σύμφωνα με το εν λόγω πρόγραμμα.
- δ) Ο DTO αποθηκεύει, σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο περί προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, τα αρχεία που αναφέρονται στο στοιχείο α) κατά τρόπο που εξασφαλίζει προστασία με κατάλληλα εργαλεία και πρωτόκολλα και λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για να περιορίζει την πρόσβαση στα αρχεία αυτά σε πρόσωπα δεόντως εξουσιοδοτημένα προς τον σκοπό αυτόν.

DTO.GEN.230 Εκπαιδευτικό πρόγραμμα DTO

- α) Ο DTO καταρτίζει εκπαιδευτικό πρόγραμμα για κάθε παρεχόμενη εκπαίδευση που αναφέρεται στην DTO.GEN.110.
- β) Τα εκπαιδευτικά προγράμματα πληρούν τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL).
- γ) Ο DTO δύναται να παρέχει την εκπαίδευση που αναφέρεται στην DTO.GEN.110 στοιχείο β) μόνον εφόσον το εκπαιδευτικό του πρόγραμμα για τη συγκεκριμένη εκπαίδευση, καθώς και κάθε τροποποίησή του, έχει εκδοθεί από την αρμόδια αρχή, έπειτα από αίτηση του DTO, με έγκριση που βεβαιώνει ότι το εκπαιδευτικό πρόγραμμα και οι τυχόν αλλαγές του, πληρούν τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL), σύμφωνα με την ARA.DTO.110. Ο DTO αιτείται την έγκριση αυτή με την υποβολή της δήλωσής του σύμφωνα με την DTO.GEN.115.
- δ) Το στοιχείο γ) δεν εφαρμόζεται για φορέα κάτοχο έγκρισης εκδοθείσας σύμφωνα με το παράρτημα VII τμήμα ΑΤΟ (Μέρος-ORA) η οποία περιλαμβάνει δικαιώματα για την εν λόγω εκπαίδευση.

DTO.GEN.240 Εκπαιδευτικά αεροσκάφη και προσομοιωτικές συσκευές πτητικής εκπαίδευσης

- α) Ο DTO χρησιμοποιεί επαρκή στόλο εκπαιδευτικών αεροσκαφών ή προσομοιωτικές συσκευές πτητικής εκπαίδευσης κατάλληλες για την εκπαίδευση που παρέχει.
- β) Ο DTO καταρτίζει και τηρεί επικαιροποιημένο κατάλογο όλων των αεροσκαφών, με τα σήματα νηολόγησής τους, που χρησιμοποιεί στην παρεχόμενη εκπαίδευση.

DTO.GEN.250 Αεροδρόμια και τοποθεσίες λειτουργίας

- α) Όταν ο DTO παρέχει πιητική εκπαίδευση σε αεροσκάφος, χρησιμοποιεί μόνον αεροδρόμια ή τοποθεσίες λειτουργίας που διαθέτουν τις κατάλληλες εγκαταστάσεις και χαρακτηριστικά για να καθίσταται δυνατή η εκπαίδευση στους σχετικούς ελιγμούς, με βάση την παρεχόμενη εκπαίδευση και την κατηγορία και τον τύπο του χρησιμοποιούμενου αεροσκάφους.
- β) Όταν ο DTO χρησιμοποιεί περισσότερα από ένα αεροδρόμια για οποιαδήποτε εκπαίδευση κατά την DTO.GEN.110 στοιχείο α) σημεία 1 και 2:
1. για κάθε επιπλέον αεροδρόμιο, ορίζει αναπληρωτή προϊστάμενο εκπαίδευσης, ο οποίος είναι υπεύθυνος για τα καθήκοντα που αναφέρονται στην DTO.GEN.210 στοιχείο α) σημείο 2 περιπτώσεις i) έως iii) για το συγκεκριμένο αεροδρόμιο· και
 2. εξασφαλίζει τη διαθεσιμότητα επαρκών πόρων για ασφαλή πιητική λειτουργία σε όλα τα αεροδρόμια, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος (Μέρος-DTO).

DTO.GEN.260 Εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων

- α) Κατά την εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων, ο DTO μπορεί να χρησιμοποιεί επιτόπου ή εξ αποστάσεως μάθηση.
- β) Ο DTO παρακολουθεί και καταγράφει την πρόοδο κάθε μαθητευόμενου που παρακολουθεί εκπαίδευση θεωρητικών γνώσεων.

DTO.GEN.270 Ετήσια εσωτερική ανασκόπηση και ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων

Ο DTO προβαίνει στα εξής:

- α) διενεργεί ετήσια εσωτερική ανασκόπηση των καθηκόντων και των αρμοδιοτήτων που προσδιορίζονται στην DTO.GEN.210 και συντάσσει έκθεση σχετικά με την εν λόγω ανασκόπηση·
- β) συντάσσει ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων·
- γ) υποβάλλει την έκθεση της ετήσιας εσωτερικής ανασκόπησης και την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων στην αρμόδια αρχή έως την ημερομηνία που ορίζει η αρμόδια αρχή.
-

Προσάρτημα 1 του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO)

ΔΗΛΩΣΗ

σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής.

☐ Αρχική δήλωση☐ Κοινοποίηση αλλαγών ⁽¹⁾ — Αριθμός μητρώου DTO:

1.	Δηλωμένος εκπαιδευτικός φορέας (DTO) Επωνυμία:
2.	Τόπος/-οι επιχειρηματικής δραστηριότητας Στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση, αριθ. τηλεφώνου, ηλεκτρ. ταχυδρομείο) του/των τόπου/-ων επιχειρηματικής δραστηριότητας του DTO:
3.	Προσωπικό Ονοματεπώνυμο και στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση, τηλέφωνο, ηλεκτρ. ταχυδρομείο) του εκπροσώπου του DTO: Ονοματεπώνυμο και στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση, αριθ. τηλεφώνου, ηλεκτρ. ταχυδρομείο) του προϊσταμένου εκπαίδευσης του DTO και, αναλόγως, του/των αναπληρωτή/ών προϊσταμένου/ων εκπαίδευσης του DTO:
4.	Εκπαιδευτικό περιεχόμενο Κατάλογος όλων των παρεχόμενων εκπαιδεύσεων: Κατάλογος όλων των εκπαιδευτικών προγραμμάτων που χρησιμοποιούνται για την εκπαίδευση (έγγραφα που πρέπει να επισυναφθούν στην παρούσα δήλωση) ή, για την περίπτωση που αναφέρεται στην DTO.GEN.230 στοιχείο δ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011, παραπομπή σε όλα τα εγκεκριμένα εκπαιδευτικά εγχειρίδια που χρησιμοποιούνται για την εκπαίδευση:
5.	Εκπαιδευτικά αεροσκάφη και προσομοιωτικές συσκευές πτητικής εκπαίδευσης (FSTD) Κατάλογος των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται στην εκπαίδευση: Κατάλογος των κατάλληλων FSTD που χρησιμοποιούνται στην εκπαίδευση (κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένου του κωδικού γραμμάτων που αναγράφεται στο πιστοποιητικό καταλληλότητας):
6.	Αεροδρόμιο/-α και τοποθεσία/-ες λειτουργίας Στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση, αριθ. τηλεφώνου, ηλεκτρ. ταχυδρομείο) όλων των αεροδρομίων και των τοποθεσιών λειτουργίας που χρησιμοποιεί ο DTO για την εκπαίδευση:
7.	Ημερομηνία προβλεπόμενης έναρξης της εκπαίδευσης:
8.	Αίτηση έγκρισης εκπαιδευτικής σειράς τυποποίησης και σεμιναρίων ανανεωτικής εκπαίδευσης εξεταστή (αναλόγως) ☐ Ο DTO με την παρούσα δήλωση υποβάλλει αίτηση έγκρισης του/των ανωτέρω εκπαιδευτικού/-ών προγράμματος/-ων της εκπαιδευτικής σειράς εξεταστή για ανεμόπτερα ή αερόστατα σύμφωνα με την DTO.GEN.110 στοιχείο β) και την DTO.GEN.230 στοιχείο γ) του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011.
9.	Δηλώσεις Ο DTO έχει αναπτύξει πολιτική ασφάλειας σύμφωνα με το παράρτημα VIII (Μέρος-DTO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011, και ιδίως σύμφωνα με την DTO.GEN.210 στοιχείο α) σημείο 1 περίπτωση ii), και θα την εφαρμόζει σε όλες τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες που καλύπτει η δήλωση. Ο DTO συμμορφώνεται και θα συνεχίσει να συμμορφώνεται, καθ' όλη τη διάρκεια των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων που καλύπτει η δήλωση, με τις βασικές απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL) και του παραρτήματος VIII (Μέρος-DTO) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011.

Βεβαιώνουμε την πληρότητα και την ακρίβεια όλων των πληροφοριών που περιέχει η παρούσα δήλωση, καθώς και τα παραρτήματά της.

Ονοματεπώνυμο, ημερομηνία και υπογραφή του εκπροσώπου του DTO

Ονοματεπώνυμο, ημερομηνία και υπογραφή του προϊσταμένου εκπαίδευσης του DTO

⁽¹⁾ Σε περίπτωση μεταβολών, χρειάζεται να συμπληρωθούν μόνο το σημείο 1 και τα πεδία που περιέχουν αλλαγές.»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1120 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010 όσον αφορά τον κατάλογο των τρίτων χωρών ή τμημάτων αυτών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ευρωπαϊκή Ένωση αποστολών νωπού γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, πρωτογάλακτος και προϊόντων με βάση το πρωτόγαλα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 εισαγωγική φράση, το άρθρο 8 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο και παράγραφος 4 και το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 854/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών διατάξεων για την οργάνωση των επίσημων ελέγχων στα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 605/2010 της Επιτροπής ⁽³⁾ θεσπίζει τους όρους για τη δημόσια υγεία και την υγεία των ζώων, καθώς και τις απαιτήσεις πιστοποίησης για την είσοδο στην Ευρωπαϊκή Ένωση αποστολών νωπού γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, πρωτογάλακτος και προϊόντων με βάση το πρωτόγαλα, καθώς και τον κατάλογο τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος των εν λόγω αποστολών στην Ένωση.
- (2) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010 ορίζει τον κατάλογο τρίτων χωρών ή τμημάτων αυτών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση αποστολών νωπού γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, πρωτογάλακτος και προϊόντων με βάση το πρωτόγαλα, και αναφέρει τον τύπο επεξεργασίας που απαιτείται για τα προϊόντα αυτά.
- (3) Η Βοσνία-Ερζεγοβίνη περιλαμβάνεται ήδη στον κατάλογο του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010 και επιτρέπεται να εξαγει στην Ένωση γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα που έχουν υποστεί ειδική επεξεργασία «C».
- (4) Η Βοσνία-Ερζεγοβίνη υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή για άδεια εξαγωγής στην Ένωση γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, πρωτογάλακτος και προϊόντων με βάση το πρωτόγαλα που έχουν υποβληθεί σε λιγότερο αυστηρή επεξεργασία. Ως προς την υγεία των ζώων, η Βοσνία-Ερζεγοβίνη είναι τρίτη χώρα που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων ως απαλλαγμένη από τον αφθώδη πυρετό (FMD) χωρίς να απαιτείται πολιτική εμβολιασμού και, συνεπώς, πληροί τις ενωσιακές απαιτήσεις εισαγωγής που αφορούν την υγεία των ζώων.
- (5) Η Επιτροπή έχει πραγματοποιήσει κτηνιατρικούς ελέγχους στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών έχουν καταδείξει ορισμένες ελλείψεις, ιδίως όσον αφορά θέματα δημόσιας υγείας στις εγκαταστάσεις. Οι αρμόδιες αρχές στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη έχουν ήδη επιληφθεί της αντιμετώπισης αυτών των ελλείψεων.
- (6) Ωστόσο, με βάση την ευνοϊκή υγειονομική κατάσταση των ζώων όσον αφορά τον αφθώδη πυρετό στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, είναι σκόπιμο να προστεθεί η Βοσνία-Ερζεγοβίνη στη στήλη Α του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010. Αυτή η προσθήκη στη στήλη Α του παραρτήματος I θα πρέπει να γίνει με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που απορρέουν από άλλες διατάξεις της ενωσιακής νομοθεσίας όσον αφορά τις εισαγωγές και τη διάθεση στην αγορά, στο εσωτερικό της Ένωσης, προϊόντων ζωικής προέλευσης, ιδίως εκείνων που σχετίζονται με τον κατάλογο των εγκαταστάσεων που παρατίθενται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004.
- (7) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 605/2010 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

⁽¹⁾ ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 206.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 605/2010 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 2010, σχετικά με τον καθορισμό όρων για την υγεία των ζώων, τη δημόσια υγεία και την κτηνιατρική πιστοποίηση όσον αφορά την εισαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση νωπού γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση (ΕΕ L 175 της 10.7.2010, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον πίνακα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 605/2010, η εγγραφή για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη	+	+	+»
-----	-------------------	---	---	----

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1121 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 2018

σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1518 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΤΑ ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 599/2009 του Συμβουλίου ⁽³⁾, της 7ης Ιουλίου 2009, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής («ΗΠΑ»).
- (2) Στην αρχική έρευνα αναγγέλθηκε μεγάλος αριθμός παραγωγών-εξαγωγέων από τις ΗΠΑ. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα Αμερικανών παραγωγών-εξαγωγέων για να συμμετάσχουν στην έρευνα.
- (3) Το Συμβούλιο επέβαλε ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής ΗΠΑ, που κυμαίνονται από 0 έως 198 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος) για τις εταιρείες του δείγματος, καθώς και μέσο σταθμισμένο δασμό ύψους 115,6 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος) για τις άλλες συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Επιπλέον, επιβλήθηκε δασμός ύψους 172,2 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος) στις εισαγωγές βιοντίτζελ από όλες τις άλλες αμερικανικές εταιρείες.
- (4) Έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009, τα αρχικά μέτρα παρατάθηκαν για πέντε έτη με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1518.
- (5) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1598 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ τροποποίησε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1518 προκειμένου να συμπεριληφθεί το άρθρο 1 παράγραφος 6 που παρέχει στους παραγωγούς-εξαγωγείς τη δυνατότητα να ζητούν μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα.
- (6) Το άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518 ορίζει ότι η Επιτροπή μπορεί να τροποποιήσει το παράρτημα Ι με σκοπό να επιβάλει τον δασμό που ισχύει για τους συνεργασθέντες παραγωγούς που δεν περιλαμβάνονται στο δείγμα, δηλαδή 115,6 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος), στις περιπτώσεις που οποιοδήποτε μέρος από τις ΗΠΑ παρέχει στην Επιτροπή επαρκή στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:
 - α) δεν εξήγαγε βιοντίτζελ καταγωγής ΗΠΑ κατά την περίοδο της έρευνας (1 Απριλίου 2007 - 31 Μαρτίου 2008)·
 - β) δεν συνδέεται με εξαγωγείς ή παραγωγούς οι οποίοι υπόκεινται στα μέτρα που επιβάλλονται με τον εν λόγω κανονισμό· και
 - γ) είτε πράγματι εξήγαγε τα υπό εξέταση εμπορεύματα είτε ανέλαβε αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1518 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2015, για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 239 της 15.9.2015, σ. 69).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 599/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίτζελ, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 179 της 10.7.2009, σ. 26).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1598 της Επιτροπής, της 22ας Σεπτεμβρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 245 της 23.9.2017, σ. 1).

B. ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ-ΕΞΑΓΩΓΕΑ

- (7) Μετά τη δημοσίευση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518, μια αμερικανική εταιρία, η Organic Technologies («ο αιτών») αναγγέλθηκε ισχυριζόμενη ότι πληρούσε και τα τρία κριτήρια που παρατίθενται ανωτέρω στην αιτιολογική σκέψη 6 και ότι θα πρέπει να της χορηγηθεί μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα. Ο αιτών παρέσχε πληροφορίες και αποδεικτικά στοιχεία σε απάντηση σε ερωτηματολόγιο της Επιτροπής. Έπειτα από μια πρώτη ανάλυση των απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο, η Επιτροπή απέστειλε στον αιτούντα επιστολή ζητώντας πρόσθετες πληροφορίες. Ο αιτών ανταποκρίθηκε.
- (8) Όσον αφορά το κριτήριο α), ο αιτών ισχυρίστηκε ότι πληρούσε το κριτήριο κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας. Ισχυρίστηκε επίσης ότι ξεκίνησε την παραγωγή βιοντίζελ το 2009, δηλαδή μετά την περίοδο της αρχικής έρευνας. Η Επιτροπή επαλήθευσε τα βιβλία πωλήσεων που παρέσχε ο αιτών. Ο αιτών κατέδειξε ότι ξεκίνησε την παραγωγή βιοντίζελ το 2009 και ότι οι πρώτες πωλήσεις εκτός των ΗΠΑ πραγματοποιήθηκαν μόλις το 2016. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δέχθηκε ότι ο αιτών δεν εξήγαγε βιοντίζελ στην Ένωση κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας. Κατά συνέπεια, ο αιτών συμμορφώνεται με το κριτήριο α).
- (9) Όσον αφορά το κριτήριο β), δηλαδή ότι ο αιτών δεν συνδέεται με εξαγωγέα ή παραγωγό ο οποίος υπόκειται σε μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1518, η Επιτροπή διαπίστωσε, βάσει των εγγράφων που υπέβαλε ο αιτών, ότι ο αιτών δεν έχει συνδεδεμένες εταιρείες που υπόκεινται στα μέτρα. Κατά συνέπεια, ο αιτών συμμορφώνεται με το κριτήριο β).
- (10) Όσον αφορά το κριτήριο γ), η Επιτροπή διαπίστωσε επίσης ότι ο αιτών είχε συνάψει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να εξαγάγει σημαντική ποσότητα του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση το 2018. Στο πλαίσιο αυτό, ο αιτών παρέσχε σύμβαση πώλησης για την παράδοση του υπό εξέταση προϊόντος το 2018, η οποία πληρούσε το συγκεκριμένο κριτήριο. Κατά συνέπεια, ο αιτών συμμορφώνεται με το κριτήριο γ).
- (11) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο αιτών πληροί τα τρία κριτήρια ώστε να θεωρείται νέος παραγωγός-εξαγωγέας. Επομένως, η επωνυμία της θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των συνεργασθεισών εταιρειών που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518.
- (12) Κατά συνέπεια, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1518 της Επιτροπής θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (13) Η Επιτροπή ενημέρωσε τον αιτούντα και τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής σχετικά με αυτά τα πορίσματα και τους έδωσε την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις.
- (14) Ο παρών κανονισμός είναι σύμφωνος με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1518 της Επιτροπής, η ακόλουθη εταιρεία προστίθεται στον κατάλογο των παραγωγών-εξαγωγέων από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής:

Επωνυμία εταιρείας	Πόλη	Πρόσθετος κωδικός TARIC
«Organic Technologies	Coshocton (Οχάιο)	C482»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1122 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 προβλέπει ότι μόνο τα νέα τρόφιμα που έχουν εγκριθεί και περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο μπορούν να διατίθενται στην αγορά εντός της Ένωσης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, εκδόθηκε ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής ⁽²⁾, ο οποίος θεσπίζει ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, η Επιτροπή καλείται να αποφασίσει για την έγκριση και τη διάθεση ενός νέου τροφίμου στην αγορά της Ένωσης και για την επικαιροποίηση του ενωσιακού καταλόγου.
- (4) Στις 6 Δεκεμβρίου 2012 η εταιρεία Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc. («η αιτούσα») υπέβαλε στην αρμόδια αρχή της Ιρλανδίας αίτηση για τη διάθεση στην αγορά της Ένωσης δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης που παράγεται από το βακτήριο *Hyphomicrobium denitrificans*, ως νέου συστατικού τροφίμων κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾. Σύμφωνα με την αίτηση ζητείται να χρησιμοποιείται το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης σε συμπληρώματα διατροφής για τον γενικό πληθυσμό ενηλίκων, εκτός των εγκύων και των θηλαζουσών γυναικών.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, κάθε αίτηση για τη διάθεση νέου τροφίμου στην αγορά εντός της Ένωσης που υποβάλλεται σε κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων και για την οποία δεν έχει ληφθεί τελική απόφαση πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018, θεωρείται αίτηση που υποβλήθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283.
- (6) Η αίτηση για τη διάθεση του δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης ως νέου τροφίμου στην αγορά της Ένωσης υποβλήθηκε σε κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 και πληροί τις απαιτήσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283.
- (7) Στις 8 Ιουλίου 2016 η αρμόδια αρχή της Ιρλανδίας εξέδωσε την αρχική της έκθεση αξιολόγησης. Στην εν λόγω έκθεση κατέληξε στο συμπέρασμα ότι απαιτείται πρόσθετη αξιολόγηση για το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης για να διαπιστωθεί αν είναι ασφαλές ύστερα από μακροχρόνια κατανάλωση στα επίπεδα που προτείνονται στην αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97.
- (8) Στις 2 Αυγούστου 2016 η Επιτροπή διαβίβασε την αρχική έκθεση αξιολόγησης στα υπόλοιπα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη, εντός της περιόδου 60 ημερών που ορίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97, συμφώνησαν με την αρχική έκθεση αξιολόγησης της Ιρλανδίας.
- (9) Με βάση τα συμπεράσματα της αρχικής έκθεσης αξιολόγησης που είχε εκδοθεί από την Ιρλανδία, με τα οποία συμφώνησαν τα άλλα κράτη μέλη, στις 13 Οκτωβρίου 2016 η Επιτροπή απευθύνθηκε στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («η Αρχή») και της ζήτησε να διενεργήσει πρόσθετη αξιολόγηση για το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης ως νέο συστατικό τροφίμων, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97.

⁽¹⁾ ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, για την κατάργηση ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα (ΕΕ L 351 της 30.12.2017, σ. 72).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 1997, σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων (ΕΕ L 43 της 14.2.1997, σ. 1).

- (10) Στις 24 Οκτωβρίου 2017 η Αρχή εξέδωσε επιστημονική γνώμη σχετικά με την ασφάλεια του δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 ⁽¹⁾. Η εν λόγω γνώμη, αν και εκπονήθηκε και εκδόθηκε από την Αρχή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97, ευθυγραμμίζεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (11) Επομένως, η γνωμοδότηση της Αρχής παρέχει επαρκείς λόγους για να διαπιστωθεί ότι το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης στις προτεινόμενες χρήσεις και επίπεδα χρήσης, όταν χρησιμοποιείται ως συστατικό σε συμπληρώματα διατροφής, πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (12) Στις 24 Ιανουαρίου 2018 η αιτούσα ζήτησε από την Επιτροπή να προστατευτούν τα δεδομένα βιομηχανικής ιδιοκτησίας για ορισμένες μελέτες που υποβλήθηκαν ως τεκμηρίωση της αίτησης, συγκεκριμένα για μελέτη δοκιμής αντίστροφης μετάλλαξης σε βακτήρια ⁽²⁾, για μελέτη δοκιμής χρωμοσωμικών εκτροπών in vitro σε λεμφοκύτταρα ανθρώπινου αίματος ⁽³⁾, για μελέτη δοκιμής χρωμοσωμικών εκτροπών in vitro σε πνευμονικούς ινοβλάστες κινέζικου χάμστερ ⁽⁴⁾, για μελέτη δοκιμής μικροπυρήνων in vivo ⁽⁵⁾, για μελέτες τοξικότητας από το στόμα διάρκειας 14 ημερών και 90 ημερών ⁽⁶⁾ καθώς και για μια μελέτη νεφροτοξικότητας διάρκειας 28 ημερών ⁽⁷⁾.
- (13) Στις 18 Φεβρουαρίου 2018 η Αρχή εκτίμησε ⁽⁸⁾ ότι, κατά την εκπόνηση της γνώμης της για το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης ως νέο τρόφιμο, τα στοιχεία από τη μελέτη δοκιμής αντίστροφης μετάλλαξης σε βακτήρια και από τις μελέτες δοκιμών μικροπυρήνων in vivo αποτέλεσαν τη βάση για να κατευναστούν οι ανησυχίες σχετικά με τη δυνητική γονιδιοτοξικότητα του δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης και ότι οι μελέτες τοξικότητας από το στόμα διάρκειας 14 ημερών, νεφροτοξικότητας διάρκειας 28 ημερών και τοξικότητας από το στόμα 90 ημερών αποτέλεσαν τη βάση για την αξιολόγηση των τοξικών ιδιοτήτων του δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης και για τον προσδιορισμό του σχετικού επιπέδου μη παρατηρούμενου ανεπιθύμητου αποτελέσματος (NOAEL). Συνεπώς, θεωρείται ότι τα συμπεράσματα για την ασφάλεια του δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης δεν θα μπορούσαν να είχαν εξαχθεί, αν δεν υπήρχαν τα στοιχεία από τις αδημοσίευτες εκθέσεις των μελετών αυτών.
- (14) Αφού παρέλαβε τη γνώμη της Αρχής, η Επιτροπή ζήτησε από την αιτούσα να διευκρινίσει περαιτέρω την αιτιολόγηση του αιτήματός της για προστασία των δεδομένων βιομηχανικής ιδιοκτησίας των εκθέσεων μελετών οι οποίες ήταν αδημοσίευτες τη στιγμή της κατάθεσης της αίτησης, καθώς και να διευκρινίσει γιατί ζήτησε αποκλειστικό δικαίωμα αναφοράς στις εν λόγω μελέτες, όπως προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (15) Η αιτούσα δήλωσε επίσης ότι, τη στιγμή της υποβολής της αίτησης, κατείχε βιομηχανικά ή αποκλειστικά δικαιώματα αναφοράς στις μελέτες βάσει της εθνικής νομοθεσίας και ότι, συνεπώς, τρίτα μέρη δεν μπορούσαν να έχουν νόμιμα πρόσβαση ή να χρησιμοποιούν τις εν λόγω μελέτες. Η Επιτροπή αξιολόγησε όλες τις πληροφορίες που παρείχε η αιτούσα και θεώρησε ότι η τελευταία τεκμηρίωσε επαρκώς ότι ικανοποιούνταν οι απαιτήσεις του άρθρου 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (16) Κατά συνέπεια, όπως προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, η δοκιμή αντίστροφης μετάλλαξης σε βακτήρια, οι μελέτες δοκιμών μικροπυρήνων in vitro, η μελέτη τοξικότητας από το στόμα διάρκειας 14 ημερών, η μελέτη νεφροτοξικότητας διάρκειας 28 ημερών και η μελέτη τοξικότητας από το στόμα διάρκειας 90 ημερών που περιέχονταν στον φάκελο της αιτούσας δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν από την Αρχή προς όφελος μεταγενέστερου αιτούντος για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Κατά συνέπεια, η διάθεση νέου τροφίμου στην αγορά της Ένωσης που επιτρέπεται με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να περιοριστεί στην αιτούσα για περίοδο πέντε ετών.
- (17) Ωστόσο, το γεγονός ότι η άδεια αυτού του νέου τροφίμου και η αναφορά στις μελέτες που περιέχονται στον φάκελο της αιτούσας επιτρέπονται μόνο για την αποκλειστική χρήση της αιτούσας δεν σημαίνει ότι άλλοι αιτούντες δεν μπορούν να υποβάλουν αίτηση για τη διάθεση στην αγορά του ίδιου νέου τροφίμου, υπό την προϋπόθεση ότι η αίτησή τους βασίζεται σε πληροφορίες που αποκτήθηκαν νόμιμα για την τεκμηρίωση της αίτησης με βάση τον παρόντα κανονισμό.
- (18) Λαμβάνοντας υπόψη την προβλεπόμενη χρήση στα συμπληρώματα διατροφής για τον γενικό πληθυσμό ενηλίκων και το γεγονός ότι η αίτηση για την άδεια δεν περιλαμβάνει τις εγκύους και τις θηλάζουσες γυναίκες, τα συμπληρώματα διατροφής που περιέχουν δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης θα πρέπει να φέρουν την κατάλληλη επισήμανση.
- (19) Η οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁹⁾ ορίζει τις απαιτήσεις για τα συμπληρώματα διατροφής. Η χρήση του δινάτριου άλατος της πυρρολοκινολινοκινόνης θα πρέπει να επιτραπεί με την επιφύλαξη των απαιτήσεων της εν λόγω οδηγίας.

⁽¹⁾ EFSA Journal 2017· 15(11):5058.

⁽²⁾ Mitsubishi Gas Chemical Company Inc., 2005b (αδημοσίευτη έκθεση).

⁽³⁾ Mitsubishi Gas Chemical Company Inc., 2008b (αδημοσίευτη έκθεση).

⁽⁴⁾ Mitsubishi Gas Chemical Company Inc., 2006d (αδημοσίευτη έκθεση).

⁽⁵⁾ Mitsubishi Gas Chemical Company Inc., 2006c (αδημοσίευτη έκθεση).

⁽⁶⁾ Mitsubishi Gas Chemical Company Inc., 2005a (αδημοσίευτη έκθεση).

⁽⁷⁾ Mitsubishi Gas Chemical Company Inc., 2006b (αδημοσίευτη έκθεση).

⁽⁸⁾ Επιστημονική ομάδα της EFSA για τα διατηρητικά προϊόντα, τη διατροφή και τις αλλεργίες, πρακτικά της 83ης ολομέλειας που πραγματοποιήθηκε στις 7-8 Φεβρουαρίου 2018 και για τα οποία υπήρξε συμφωνία στις 18 Φεβρουαρίου 2018.

⁽⁹⁾ Οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 51).

- (20) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης, όπως καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, περιλαμβάνεται στον ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων που έχει θεσπιστεί με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2470.

2. Για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού μόνο η αρχική αιτούσα:

Εταιρεία: Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc.

Διεύθυνση: Mitsubishi Building 5-2 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Τόκιο 100-8324, Ιαπωνία·

επιτρέπεται να διαθέτει στην αγορά της Ένωσης το νέο τρόφιμο που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εκτός αν μεταγενέστερος αιτών λάβει άδεια για το νέο τρόφιμο χωρίς αναφορά στα προστατευόμενα δεδομένα σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού ή σε συμφωνία με την Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc.

3. Η καταχώριση στον ενωσιακό κατάλογο που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο περιλαμβάνει τις προϋποθέσεις χρήσης και τις απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

4. Η άδεια που προβλέπεται στο παρόν άρθρο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 2002/46/ΕΚ.

Άρθρο 2

Οι μελέτες που περιέχονται στον φάκελο της αίτησης, βάσει των οποίων αξιολογήθηκε από την Αρχή το νέο τρόφιμο που αναφέρεται στο άρθρο 1, για τις οποίες η αιτούσα ισχυρίζεται ότι αποτελούν βιομηχανική ιδιοκτησία και χωρίς τις οποίες δεν θα μπορούσε να είχε χορηγηθεί η προστασία των δεδομένων, δεν χρησιμοποιούνται προς όφελος μεταγενέστερου αιτούντος για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού χωρίς τη συμφωνία της Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc.

Άρθρο 3

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 τροποποιείται ως εξής:

1) Στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα) προστίθεται η ακόλουθη τελευταία στήλη:

«Προστασία δεδομένων»

2) Η ακόλουθη καταχώριση προστίθεται στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα) κατ' αλφαβητική σειρά:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί το νέο τρόφιμο		Επιπρόσθετες ειδικές απαιτήσεις επισημάνσης	Άλλες απαιτήσεις	Προστασία δεδομένων
«Δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης	Συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων	Ανώτατα επίπεδα	Η ονομασία του νέου τροφίμου στην επισημάνση των τροφίμων στα οποία περιέχεται είναι 'Δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης'. Τα συμπληρώματα διατροφής που περιέχουν δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης φέρουν την ακόλουθη δήλωση: Το παρόν συμπλήρωμα διατροφής προορίζεται μόνο για ενήλικους, εξαιρουμένων των εγκύων και θηλάζουσών γυναικών		Η άδεια εδόθη στις 2 Σεπτεμβρίου 2018. Η παρούσα καταχώριση βασίζεται σε επιστημονικά στοιχεία βιομηχανικής ιδιοκτησίας και επιστημονικά δεδομένα που προστατεύονται σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283. Αιτών: Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc., Mitsubishi Building 5-2 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Τόκιο 100-8324, Ιαπωνία. Κατά την περίοδο προστασίας των δεδομένων, το νέο τρόφιμο 'Δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης' επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά της Ένωσης μόνο από την Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc., εκτός αν μεταγενέστερος αιτών αποκτήσει την άδεια για το νέο τρόφιμο χωρίς να αναφέρεται στα επιστημονικά στοιχεία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή στα επιστημονικά δεδομένα που προστατεύονται σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 ή με τη σύμφωνη γνώμη της Mitsubishi Gas Chemical Company, Inc. Καταληκτική ημερομηνία της προστασίας δεδομένων: 2 Σεπτεμβρίου 2023.»
	Συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ για ενήλικες, με εξαίρεση τις εγκύους και τις θηλάζουσες γυναίκες	20 mg/ημέρα			

3) Η ακόλουθη καταχώριση προστίθεται στον πίνακα 2 (Προδιαγραφές) κατ' αλφαβητική σειρά:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προδιαγραφή
«Δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης	Ορισμός: Χημική ονομασία: 9-καρβοξυ-4,5-διοξο-1Η-πυρρολο[5,4-f]κινολινο-2,7-δικαρβοξυλικό δινάτριο Χημικός τύπος: C ₁₄ H ₄ N ₂ Na ₂ O ₈ Αριθ. CAS: 122628-50-6 Μοριακό βάρος: 374,17 Da

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προδιαγραφή
	Περιγραφή Το δινάτριο άλας της πυρρολοκινολινοκινόνης είναι καστανοκόκκινη σκόνη από το μη γενετικώς τροποποιημένο βακτήριο <i>Hyphomicrobium denitrificans</i> στέλεχος CK-275. Χαρακτηριστικά/Σύνθεση Όψη: Καστανοκόκκινη σκόνη Καθαρότητα: $\geq 99,0 \%$ (επί ξηρού) απορρόφηση UV (A322/A259): $0,56 \pm 0,03$ απορρόφηση UV (A233/A259): $0,90 \pm 0,09$ Υγρασία: $\leq 12,0 \%$ Υπολειμματικός διαλύτης Αιθανόλη: $\leq 0,05 \%$ Βαρέα μέταλλα Μόλυβδος: $< 3 \text{ mg/kg}$ Αρσενικό: $< 2 \text{ mg/kg}$ Μικροβιολογικά κριτήρια: Συνολικός αριθμός βιώσιμων κυττάρων: $\leq 300 \text{ CFU/g}$ Ζυμομύκητες/Ευρωτομύκητες: $\leq 12 \text{ CFU/g}$ Κολοβακτηριοειδή: Απουσία σε 1 g <i>Hyphomicrobium denitrificans</i>: $\leq 25 \text{ CFU/g}$ CFU: Colony Forming Units (μονάδες σχηματισμού αποικιών)»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1123 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 προβλέπει ότι μόνο τα νέα τρόφιμα που έχουν εγκριθεί και περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο μπορούν να διατίθενται στην αγορά εντός της Ένωσης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, εκδόθηκε ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής ⁽²⁾, ο οποίος θεσπίζει ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, η Επιτροπή είναι αρμόδια να αποφασίσει για την έγκριση και τη διάθεση ενός νέου τροφίμου στην αγορά της Ένωσης και για την επικαιροποίηση του ενωσιακού καταλόγου.
- (4) Στις 18 Σεπτεμβρίου 2013 η εταιρεία Pharmena SA («η αιτούσα») υπέβαλε αίτηση στην αρμόδια αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου για τη διάθεση συνθετικού χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου στην αγορά της Ένωσης ως νέου συστατικού τροφίμων κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾. Με την αίτηση ζητήθηκε η χρήση του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου σε συμπληρώματα διατροφής για τον γενικό πληθυσμό ενηλίκων με εξαίρεση τις εγκύους και τις θηλάζουσες γυναίκες.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, κάθε αίτηση για τη διάθεση νέων τροφίμων στην αγορά εντός της Ένωσης που υποβάλλεται σε κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων και για την οποία δεν έχει ληφθεί τελική απόφαση πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018, θεωρείται αίτηση που υποβλήθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283.
- (6) Η αίτηση για διάθεση του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου στην αγορά της Ένωσης ως νέου τροφίμου υποβλήθηκε σε κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 αλλά πληροί και τις απαιτήσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283.
- (7) Στις 26 Νοεμβρίου 2015 η αρμόδια αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου εξέδωσε την αρχική της έκθεση αξιολόγησης. Η εν λόγω έκθεση κατέληγε στο συμπέρασμα ότι το χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο πληροί τα κριτήρια για τα νέα συστατικά τροφίμων, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97.
- (8) Στις 11 Δεκεμβρίου 2015 η Επιτροπή διαβίβασε την αρχική έκθεση αξιολόγησης στα υπόλοιπα κράτη μέλη. Διατυπώθηκαν αιτιολογημένες αντιρρήσεις από άλλα κράτη μέλη εντός της περιόδου των 60 ημερών που ορίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 όσον αφορά την ασφάλεια και την ανεκτικότητα του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου, και ιδίως όσον αφορά τις επιπτώσεις της μακροχρόνιας πρόσληψης 1-MNA για την υγεία των καταναλωτών, ειδικά εάν ληφθεί υπόψη η πρόσληψη νιασίνης με τη διατροφή, συμπεριλαμβανομένων των συμπληρωμάτων διατροφής.
- (9) Λόγω των αντιρρήσεων που διατυπώθηκαν από τα άλλα κράτη μέλη, στις 11 Αυγούστου 2016 η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων («η Αρχή»), ζητώντας της να διενεργήσει πρόσθετη αξιολόγηση για το χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο ως νέο συστατικό τροφίμων, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97.

⁽¹⁾ ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, για την κατάργηση ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα (ΕΕ L 351 της 30.12.2017, σ. 72).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 1997 σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων (ΕΕ L 43 της 14.2.1997, σ. 1).

- (10) Στις 20 Σεπτεμβρίου 2017 η Αρχή εξέδωσε επιστημονική γνώμη σχετικά με την ασφάλεια του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 ⁽¹⁾. Η εν λόγω γνώμη, αν και εκπονήθηκε και εκδόθηκε από την Αρχή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (11) Η εν λόγω γνώμη συνιστά επαρκή βάση για να κριθεί ότι το χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο, στις προτεινόμενες χρήσεις και επίπεδα χρήσης, όταν χρησιμοποιείται ως συστατικό σε συμπληρώματα τροφίμων, συμμορφώνεται με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (12) Στις 25 Ιανουαρίου 2018 η αιτούσα ζήτησε από την Επιτροπή την προστασία δεδομένων βιομηχανικής ιδιοκτησίας από μια σειρά μελετών που υποβλήθηκαν προς υποστήριξη της αίτησης, και συγκεκριμένα των μεθόδων ανάλυσης ⁽²⁾, μιας μελέτης τοξικότητας και φαρμακοκινητικής σε ζώα ⁽³⁾, μιας μελέτης φαρμακοκινητικής στον άνθρωπο ⁽⁴⁾, μιας μελέτης δοκιμασίας μικροπυρήνων *in vitro* με ανθρώπινα λεμφοκύτταρα ⁽⁵⁾, μιας μελέτης μεταβολισμού λιπιδίων στον άνθρωπο ⁽⁶⁾, μιας μελέτης υποχρόνιας τοξικότητας 90 ημερών από του στόματος ⁽⁷⁾ και μιας μελέτης βιοδιαθεσιμότητας κατόπιν εφάπαξ δόσης στον άνθρωπο ⁽⁸⁾.
- (13) Στις 18 Φεβρουαρίου 2018 η Αρχή έκρινε ότι, κατά την εκπόνηση της γνώμης της για το χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο ως νέο τρόφιμο, οι μέθοδοι ανάλυσης χρησίμευσαν ως βάση για την αξιολόγηση των προδιαγραφών και της σύστασης του 1-μεθυλονικοτιναμιδίου, η δοκιμασία μικροπυρήνων *in vitro* με ανθρώπινα λεμφοκύτταρα χρησίμευσε ως βάση για να διαπιστωθεί ότι δεν υπήρχαν ανησυχίες όσον αφορά τη γονιδιοτοξικότητα του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου, και η μελέτη 90 ημερών για την τοξικότητα από του στόματος χρησίμευσε ως βάση για να προσδιοριστεί ένα σημείο αναφοράς και να εξεταστεί κατά πόσον το περιθώριο έκθεσης σε σχέση με την προτεινόμενη μέγιστη πρόσληψη χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου από τον άνθρωπο είναι επαρκές.
- (14) Μετά την παραλαβή της γνώμης της Αρχής, η Επιτροπή ζήτησε από την αιτούσα να διευκρινίσει περαιτέρω την αιτιολόγηση που είχε παρασχεθεί ως προς την αξίωση βιομηχανικής ιδιοκτησίας επί των μελετών, οι οποίες δεν είχαν δημοσιευτεί κατά τον χρόνο υποβολής της αίτησης, καθώς και να διευκρινίσει την αξίωσή της για αποκλειστικό δικαίωμα αναφοράς στις εν λόγω μελέτες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (15) Η αιτούσα είχε δηλώσει επίσης ότι κατά τον χρόνο υποβολής της αίτησης κατείχε δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή αποκλειστικής αναφοράς στις μελέτες βάσει εθνικού δικαίου και, ως εκ τούτου, κανένας τρίτος δεν είχε νόμιμο δικαίωμα πρόσβασης ή χρήσης των μελετών αυτών. Η Επιτροπή αξιολόγησε όλα τα στοιχεία που υπέβαλε η αιτούσα και θεώρησε ότι η αιτούσα είχε τεκμηριώσει επαρκώς την εκπλήρωση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (16) Ως εκ τούτου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, οι μέθοδοι ανάλυσης του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου, η μελέτη δοκιμασίας μικροπυρήνων *in vitro* με ανθρώπινα λεμφοκύτταρα και η μελέτη υποχρόνιας τοξικότητας 90 ημερών από του στόματος, που περιλαμβάνονται στον φάκελο της αιτούσας, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν από την Αρχή προς όφελος επόμενων αιτούντων για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Κατά συνέπεια, η διάθεση στην αγορά, εντός της Ένωσης, του νέου τροφίμου που εγκρίνεται με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να περιορίζεται μόνο στην αιτούσα για περίοδο πέντε ετών.
- (17) Ωστόσο, ο περιορισμός της έγκρισης αυτού του νέου τροφίμου και της αναφοράς στις μελέτες που περιέχονται στον φάκελο της αιτούσας αποκλειστικά για την αιτούσα δεν εμποδίζει άλλους αιτούντες να ζητήσουν άδεια να διαθέσουν στην αγορά το ίδιο νέο τρόφιμο, υπό την προϋπόθεση ότι η αίτησή τους βασίζεται σε πληροφορίες που έχουν ληφθεί νόμιμα και είναι διαθέσιμες εκτός του φακέλου της αιτούσας που υποστηρίζει την έγκριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού.
- (18) Λαμβανομένης υπόψη της προβλεπόμενης χρήσης σε συμπληρώματα διατροφής για τον γενικό πληθυσμό ενηλίκων, καθώς και του γεγονότος ότι η αίτηση έγκρισης δεν περιλαμβάνει τις εγκύους και τις θηλάζουσες γυναίκες, τα συμπληρώματα διατροφής που περιέχουν χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο θα πρέπει να φέρουν κατάλληλη επισήμανση.
- (19) Η οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁹⁾ ορίζει απαιτήσεις για τα συμπληρώματα διατροφής. Η χρήση του χλωριούχου 1-μεθυλονικοτιναμιδίου θα πρέπει να εγκριθεί με την επιφύλαξη των απαιτήσεων της εν λόγω οδηγίας.
- (20) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

⁽¹⁾ EFSA Journal 2017;15(10):5001.

⁽²⁾ Αδημοσίευτη εσωτερική εταιρική έκθεση.

⁽³⁾ Przybyła M., 2013, αδημοσίευτη έκθεση.

⁽⁴⁾ Proskin, H.M., 2008, αδημοσίευτη έκθεση.

⁽⁵⁾ Stepnik M., 2012, αδημοσίευτη έκθεση.

⁽⁶⁾ Cossette M., 2009, αδημοσίευτη έκθεση.

⁽⁷⁾ Ford J.A., 2014, αδημοσίευτη μελέτη.

⁽⁸⁾ Dessouki E., 2013, αδημοσίευτη μελέτη.

⁽⁹⁾ Οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 51).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο, όπως καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, προστίθεται στον ενωσιακό κατάλογο εγκεκριμένων νέων τροφίμων που καταρτίστηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2470.

2. Για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, μόνον η αρχική αιτούσα:

Εταιρεία: Pharmena SA,

Διεύθυνση: ul. Wolczanska 178, 90 530 Lodz, Πολωνία,

επιτρέπεται να διαθέσει στην αγορά εντός της Ένωσης το νέο τρόφιμο που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εκτός εάν επόμενος αιτών λάβει έγκριση για το νέο τρόφιμο χωρίς αναφορά στα δεδομένα που προστατεύονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού ή με τη σύμφωνη γνώμη της Pharmena S.A.

3. Η εγγραφή στον ενωσιακό κατάλογο που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο περιλαμβάνει τις προϋποθέσεις χρήσης και τις απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

4. Η έγκριση που προβλέπεται στο παρόν άρθρο ισχύει με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 2002/46/ΕΚ.

Άρθρο 2

Οι μελέτες που περιλαμβάνονται στον φάκελο της αίτησης, βάσει των οποίων αξιολογήθηκε από την Αρχή το νέο τρόφιμο που αναφέρεται στο άρθρο 1, και για τις οποίες η αιτούσα ισχυρίζεται ότι αποτελούν βιομηχανική ιδιοκτησία και χωρίς τις οποίες δεν θα είχε εγκριθεί η προστασία των δεδομένων, δεν θα χρησιμοποιηθούν προς όφελος επόμενων αιτούντων για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού χωρίς τη σύμφωνη γνώμη της Pharmena S.A.

Άρθρο 3

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 τροποποιείται ως εξής:

1) στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα) προστίθεται η παρακάτω τελευταία στήλη:

«Προστασία δεδομένων»

2) στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα) προστίθεται η ακόλουθη εγγραφή κατ' αλφαβητική σειρά:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί το νέο τρόφιμο		Επιπρόσθετες ειδικές απαιτήσεις επισημάνσης	Άλλες απαιτήσεις	Προστασία δεδομένων
«Χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο	Συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων	Ανώτατα επίπεδα	Η ονομασία του νέου τροφίμου στην επισημάνση των τροφίμων στα οποία περιέχεται είναι «Χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο». Τα συμπληρώματα διατροφής που περιέχουν 1-μεθυλονικοτιναμίδιο φέρουν την ακόλουθη δήλωση: Το παρόν συμπλήρωμα διατροφής πρέπει να καταναλώνεται μόνον από ενήλικες, πλην των εγκύων και των θηλαζουσών γυναικών.		Εγκρίθηκε στις 2 Σεπτεμβρίου 2018. Η προσθήκη αυτή βασίζεται σε επιστημονικά αποδεικτικά στοιχεία βιομηχανικής ιδιοκτησίας και σε επιστημονικά δεδομένα που προστατεύονται σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283. Αιτούσα: Pharmena SA, Wolczanska 178, 90 530 Lodz, Πολωνία. Κατά τη διάρκεια της προστασίας δεδομένων, το νέο τρόφιμο «χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο» επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά εντός της Ένωσης μόνον από τη Pharmena SA, εκτός εάν επόμενος αιτών λάβει έγκριση για το νέο τρόφιμο χωρίς αναφορά στα επιστημονικά αποδεικτικά στοιχεία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή στα επιστημονικά δεδομένα που προστατεύονται σύμφωνα με το άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 ή με τη σύμφωνη γνώμη της Pharmena S.A. Ημερομηνία εκπνοής της προστασίας δεδομένων: 2 Σεπτεμβρίου 2023»
	Συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, για τον πληθυσμό ενηλίκων, με εξαίρεση τις εγκύους και τις θηλάζουσες γυναίκες	58 mg/ημέρα			

3) στον πίνακα 2 (Προδιαγραφές) προστίθεται η ακόλουθη εγγραφή, κατ' αλφαβητική σειρά:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προδιαγραφή
«Χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο	Ορισμός: Χημική ονομασία: χλωριούχο 3-καρβαμούλο-1-μεθυλοπυριδίνιο Χημικός τύπος: C ₇ H ₉ N ₂ OCl Αριθ. CAS: 1005-24-9 Μοριακό βάρος: 172,61 Da

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προδιαγραφή
	Περιγραφή Το χλωριούχο 1-μεθυλονικοτιναμίδιο είναι λευκό ή υπόλευκο κρυσταλλικό στερεό που παράγεται με διεργασία χημικής σύνθεσης. Χαρακτηριστικά/Σύνθεση Εμφάνιση: λευκό έως υπόλευκο κρυσταλλικό στερεό Καθαρότητα: $\geq 98,5 \%$ Τριγονελλίνη: $\leq 0,05 \%$ Νικοτινικό οξύ: $\leq 0,10 \%$ Νικοτιναμίδιο: $\leq 0,10 \%$ Κυριότερη άγνωστη πρόσμειξη: $\leq 0,05 \%$ Άθροισμα άγνωστων προσμείξεων: $\leq 0,20 \%$ Άθροισμα όλων των προσμείξεων: $\leq 0,50 \%$ Διαλυτότητα: διαλυτό στο νερό και στη μεθανόλη. Πρακτικά αδιάλυτο σε 2-προπανόλη και διχλωρομεθάνιο. Υγρασία: $\leq 0,3 \%$ Απώλειες κατά την ξήρανση: $\leq 1,0 \%$ Υπόλειμμα καύσης: $\leq 0,1 \%$ Υπολειμματικοί διαλύτες και βαρέα μέταλλα Μεθανόλη: $\leq 0,3 \%$ Βαρέα μέταλλα: $\leq 0,002 \%$ Μικροβιολογικά κριτήρια: Ολικός αριθμός αερόβιων μικροοργανισμών: $\leq 100 \text{ CFU/g}$ Ζυμομύκητες/Ευρωτομύκητες: $\leq 10 \text{ CFU/g}$ Enterobacteriaceae: απουσία σε 1 g <i>Pseudomonas aeruginosa</i>: απουσία σε 1 g <i>Staphylococcus aureus</i>: απουσία σε 1 g CFU: Colony Forming Units (μονάδες σχηματισμού αποικιών)»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1124 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2003, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 απαριθμούνται δημόσιοι οργανισμοί, επιχειρήσεις, υπηρεσίες, φυσικά και νομικά πρόσωπα, φορείς και οντότητες της προηγούμενης κυβέρνησης του Ιράκ που καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων που βρίσκονταν εκτός Ιράκ κατά την ημερομηνία της 22ας Μαΐου 2003 βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Στις 7 Αυγούστου 2018, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να αφαιρέσει μία καταχώριση από τον κατάλογο των προσώπων ή οντοτήτων ως προς τα οποία ισχύει η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (3) Συνεπώς, το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Προϊσταμένη της Υπηρεσίας Μέσων Εξωτερικής Πολιτικής

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III του κανονισμού αριθ. 1210/2003, η παρακάτω καταχώριση απαλείφεται:

- «28. DIRECTORATE GENERAL OF GEOLOGICAL SURVEY AND MINERAL INVESTIGATION. Διεύθυνση: P.O. Box 986, Alwiya, Al Sadoon Park Area, Baghdad, Iraq.»
-

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2018/1125 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Αυγούστου 2018

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Μαΐου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 ⁽¹⁾ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2018 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 2428 (2018) η οποία επιβάλλει μεταξύ άλλων εμπάργκο όπλων και προσθέτει δύο πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα.
- (3) Συνεπώς, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Απαγορεύονται επίσης:

- α) η άμεση ή έμμεση παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, περιλαμβανομένης της παροχής ένοπλου μισθοφορικού προσωπικού, σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες ή με τα αντικείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή σε σχέση με την παροχή, την κατασκευή, τη συντήρηση και τη χρήση τέτοιων αντικειμένων, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·
- β) η άμεση ή έμμεση παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες ή με τα αντικείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, περιλαμβανομένων, ιδίως, της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων, καθώς και της ασφάλισης ή αντασφάλισης για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή των αντικειμένων αυτών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, μεσολαβητικών ή άλλων υπηρεσιών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Νότιο Σουδάν ή προς χρήση στο Νότιο Σουδάν·
- γ) η εν γνώσει και εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα να καταστρατηγούνται τα μέτρα που αναφέρονται στα στοιχεία α) ή β).»

- 2) το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στην πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή:

- α) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, καθώς και εκπαίδευσης και βοήθειας, εφόσον προορίζονται αποκλειστικά για τη στήριξη του προσωπικού του ΟΗΕ ή τη χρήση από αυτό, περιλαμβανομένων της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στη Δημοκρατία του Νοτίου Σουδάν (UNMISS) και της Προσωρινής Δύναμης Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για το Αbyeι (UNISFA)·
- β) μη φονικού στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς ή για προστατευτική χρήση και συναφούς τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης, όπως έχουν κοινοποιηθεί εκ των προτέρων στην επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας η οποία έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 2206 (2015) (“επιτροπή”)·
- γ) προστατευτικών στολών, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από το προσωπικό του ΟΗΕ, αντιπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση·

⁽¹⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Νότιο Σουδάν και την κατάργηση της απόφασης 2014/449/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 117 της 8.5.2015, σ. 52).

- δ) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού που μεταφέρονται προσωρινά στο Νότιο Σουδάν από τις δυνάμεις ενός κράτους το οποίο αναλαμβάνει δράση, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, με αποκλειστικό και άμεσο στόχο να διευκολύνει την προστασία ή την απομάκρυνση των υπηκόων του και των προσώπων στα οποία παρέχει προξενική προστασία στο Νότιο Σουδάν, όπως έχουν κοινοποιηθεί εκ των προτέρων στην επιτροπή·
- ε) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, καθώς και εκπαίδευσης και βοήθειας, προς την Περιφερειακή Επιχειρησιακή Ομάδα της Αφρικανικής Ένωσης ή προς υποστήριξή της, εφόσον προορίζονται αποκλειστικά για περιφερειακές επιχειρήσεις κατά του Στρατού Αντίστασης του Κυρίου, όπως έχουν κοινοποιηθεί εκ των προτέρων στην επιτροπή·
- στ) οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, καθώς και εκπαίδευσης και βοήθειας, αποκλειστικά προς στήριξη της εφαρμογής των όρων της ειρηνευτικής συμφωνίας, όπως έχουν εγκριθεί εκ των προτέρων από την επιτροπή·
- ζ) άλλου οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού ή βοήθειας ή προσωπικού, όπως εγκρίνονται εκ των προτέρων από την επιτροπή.»

3) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 2α

1. Τα κράτη μέλη επιθεωρούν, σύμφωνα με τις εθνικές τους αρχές και νομοθεσίες και κατ' εφαρμογή του διεθνούς δικαίου, όλα τα φορτία προς ή από το Νότιο Σουδάν στην επικράτειά τους, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων λιμένων και των αερολιμένων, εάν διαθέτουν πληροφορίες βάσει των οποίων μπορεί ευλόγως να εικάζεται ότι το φορτίο περιέχει είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή απαγορεύονται δυνάμει του άρθρου 1.

2. Τα κράτη μέλη, όταν ανακαλύπτουν είδη των οποίων η προμήθεια, η πώληση, η μεταφορά ή η εξαγωγή απαγορεύεται δυνάμει του άρθρου 1, προβαίνουν στην κατάσχεση και απόσυρσή τους (για παράδειγμα μέσω της καταστροφής, της αχρήστευσης, της αποθήκευσης ή της μεταφοράς τους με σκοπό την απόσυρσή τους σε κράτος διαφορετικό των κρατών προέλευσης ή προορισμού).»

4) Στο άρθρο 3 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) που ορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από την επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7, 8, και 9 της απόφασης 2206 (2015) ΣΑΗΕ και την παράγραφο 14 της απόφασης 2428 (2018) ΣΑΗΕ, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης».

5) Στο άρθρο 6 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) πρόσωπα και οντότητες που ορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από την επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7, 8 και 12 της απόφασης 2206 (2015) ΣΑΗΕ και την παράγραφο 14 της απόφασης 2428 (2018) ΣΑΗΕ, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης».

Άρθρο 2

Το παράρτημα Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740:

«7. **Malek REUBEN RIAK RENGU** [άλλως: α) **Malek Ruben**]

Βαθμός: Αντιστράτηγος

Χαρακτηρισμός: α) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου αρμόδιος για την Επιμελητεία· β) Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου Άμυνας και Γενικός Επιθεωρητής του κυβερνητικού στρατού

Ημερομηνία γέννησης: 1η Ιανουαρίου 1960

Τόπος γέννησης: Υεί, Νότιο Σουδάν

Ιθαγένεια: Νότιο Σουδάν

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία, ο Riak ήταν ένας από τους ανώτερους αξιωματούχους της κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν που σχεδίασαν και επέβλεψαν επίθεση στην πολιτεία Unity το 2015, με αποτέλεσμα εκτεταμένες καταστροφές και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Malek Ruben Riak καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχείο α) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), για “δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν”, για “δράσεις ή πολιτικές που έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα την επέκταση ή παράταση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν ...,” και ως επικεφαλής “κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων ή άλλων ομάδων, η οποία έχει διενεργήσει, ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει, οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7”, καθώς και, σύμφωνα με την παράγραφο 14 στοιχείο ε) της απόφασης αυτής, για “σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που περιλαμβάνουν σεξουαλική και έμφυλη βία στο Νότιο Σουδάν”.

Σύμφωνα με την έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων σχετικά με το Νότιο Σουδάν του Ιανουαρίου 2016 (S/2016/70), ο Riak ανήκε σε μια ομάδα ανώτερων αξιωματούχων ασφαλείας οι οποίοι σχεδίασαν επίθεση κατά του SPLM-IO στην πολιτεία Unity, στις αρχές Ιανουαρίου 2015, και στη συνέχεια επέβλεψαν την εκτέλεσή της από τα τέλη Απριλίου του 2015 και έπειτα. Η κυβέρνηση του Νοτίου Σουδάν άρχισε να εξοπλίζει τους νέους της εθνότητας Nuer Bul στις αρχές του 2015, για να διευκολύνει τη συμμετοχή τους στην επίθεση. Οι περισσότεροι νέοι της εθνότητας Nuer Bul είχαν ήδη πρόσβαση σε αυτόματα τουφέκια τύπου AK, αλλά η παροχή πυρομαχικών ήταν κρίσιμης σημασίας για τη στήριξη των επιχειρήσεών τους. Η ομάδα εμπειρογνομόνων ανέφερε αποδεικτικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων μαρτυριών από στρατιωτικές πηγές, ότι ομάδες νέων έλαβαν πυρομαχικά από την έδρα του SPLA ειδικά για την επίθεση. Ο Riak ήταν τότε αναπληρωτής αρχηγός του Επιτελείου του SPLA αρμόδιος για την Επιμελητεία. Η επίθεση είχε ως αποτέλεσμα συστηματική καταστροφή χωριών και υποδομών, εκτόπιση του τοπικού πληθυσμού, δολοφονίες και βασανιστήρια αμάχων αδιακρίτως, σεξουαλική βία μεγάλης έκτασης, μεταξύ άλλων σε βάρος ηλικιωμένων και παιδιών, απαγωγή και στρατολόγηση παιδιών, καθώς και μεγάλες εκτοπίσεις πληθυσμών. Μετά την καταστροφή μεγάλου τμήματος των νότιων και κεντρικών περιοχών της πολιτείας, πολλά μέσα ενημέρωσης και ανθρωπιστικές οργανώσεις, καθώς και η Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS) δημοσίευσαν στοιχεία σχετικά με την έκταση των διαπραττόμενων παραβιάσεων.

8. **Paul MALONG AWAN** [άλλως: α) **Paul Malong Awan Anei**, β) **Paul Malong**, γ) **Bol Malong**]

Βαθμός: Στρατηγός

Χαρακτηρισμός: α) Πρώην Αρχηγός Επιτελείου του Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού του Σουδάν (SPLA)· β) πρώην κυβερνήτης, πολιτεία του Βόρειου Bahr el-Ghazal

Ημερομηνία γέννησης: α) 1962, β) 4 Δεκ. 1960, γ) 12 Απρ. 1960

Τόπος γέννησης: Malualkon, Νότιο Σουδάν

Ιθαγένεια: α) Νότιο Σουδάν, β) Ουγκάντα

Αριθ. διαβατηρίου: α) Αριθ. Νοτίου Σουδάν S00004370, β) αριθ. Νοτίου Σουδάν D00001369, γ) αριθ. Σουδάν 003606, δ) αριθ. Σουδάν 00606, ε) αριθ. Σουδάν B002606

Ημερομηνία καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ: 13 Ιουλίου 2018

Άλλες πληροφορίες: Ως αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη στο Νότιο Σουδάν παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης Riek Machar. Διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά της ανθρωπιστικής βοήθειας. Υπό την ηγεσία του

Malong, ο SPLA επιτέθηκε σε αμάχους, σχολεία και νοσοκομεία· προκάλεσε τον εκτοπισμό αμάχων· διέπραξε βίαιες εξαφανίσεις· προέβη σε αυθαίρετες κρατήσεις αμάχων· και διέπραξε βασανιστήρια και βιασμούς. Κινητοποίησε τη φυλετική παραστρατιωτική οργάνωση Mathiang Dinka Anyoor, η οποία χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες. Υπό την ηγεσία του ο SPLA περιόρισε την πρόσβαση της UNMISS, της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM επιτόπου, προκειμένου να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις.

Πληροφορίες από τη συνοπτική έκθεση των λόγων καταχώρισης στον κατάλογο που παρέσχε η Επιτροπή Κυρώσεων:

Ο Paul Malong Awan καταχωρίστηκε στις 13 Ιουλίου 2018 σύμφωνα με τις παραγράφους 6, 7 στοιχεία α), β), γ), δ), στ) και 8 της απόφασης 2206 (2015), όπως επιβεβαιώθηκε με την απόφαση 2418 (2018), σχετικά με “πράξεις ή πολιτικές με στόχο ή αποτέλεσμα τη διεύρυνση ή παράταση της σύρραξης στο Νότιο Σουδάν ή την παρεμπόδιση της συμφιλίωσης ή των ειρηνευτικών συνομιλιών ή διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων παραβιάσεων της Συμφωνίας τερματισμού των εχθροπραξιών· “δράσεις ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια ή τη σταθερότητα του Νότιου Σουδάν· “στόχευση αμάχων, συμπεριλαμβανομένων γυναικών και παιδιών, μέσω της τέλεσης πράξεων βίας (συμπεριλαμβανομένων δολοφονιών, ακρωτηριασμών, βασανιστηρίων, βιασμού ή άλλων μορφών σεξουαλικής βίας), απαγωγών, αναγκαστικών εξαφανίσεων, αναγκαστικών εκτοπίσεων, ή επιθέσεων σε σχολεία, νοσοκομεία, θρησκευτικούς χώρους ή χώρους συγκέντρωσης αμάχων που ζητούν καταφύγιο, ή μέσω συμπεριφοράς που συνιστά σοβαρή παραβίαση ή καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή παράβαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου· “σχεδιασμό, καθοδήγηση ή τέλεση πράξεων που παραβαίνουν το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο ή πράξεων που συνιστούν παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Νότιο Σουδάν· “τη χρήση της στρατολόγησης παιδιών από ένοπλες ομάδες ή ένοπλες δυνάμεις στο πλαίσιο των ένοπλων συγκρούσεων στο Νότιο Σουδάν· “την παρεμπόδιση των δραστηριοτήτων των διεθνών ειρηνευτικών, διπλωματικών ή ανθρωπιστικών αποστολών στο Νότιο Σουδάν, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας παρακολούθησης και επαλήθευσης της IGAD ή της παροχής ή διανομής ανθρωπιστικής βοήθειας ή της πρόσβασης σε αυτήν·” και ως επικεφαλής “κάθε οντότητας, συμπεριλαμβανομένων τυχόν κυβέρνησης του Νοτίου Σουδάν, της αντιπολίτευσης, παραστρατιωτικών ομάδων, ή άλλων ομάδων, οι οποία έχει διενεργήσει ή της οποίας τα μέλη έχουν διενεργήσει οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στις παραγράφους 6 και 7”.

Ο Malong διετέλεσε αρχηγός του Γενικού Επιτελείου του SPLA από τις 23 Απριλίου 2014 έως τον Μάιο του 2017. Από τη θέση του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, διέυρνε ή παρέτεινε τη σύρραξη παραβιάζοντας τη συμφωνία για την κατάπαυση των εχθροπραξιών και τη συμφωνία για την επίλυση της σύγκρουσης στο Νότιο Σουδάν (ARCSS) του 2015. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong λέγεται ότι καθοδηγούσε προσπάθειες για τη δολοφονία του ηγέτη της αντιπολίτευσης του Νοτίου Σουδάν Riek Machar. Ο Malong, παραβαίνοντας εν γνώσει του τις εντολές του Προέδρου Salva Kiir, διέταξε στις 10 Ιουλίου 2016 να διεξαχθούν επιθέσεις με τεθωρακισμένα, μαχητικά ελικόπτερα και δυνάμεις του πεζικού κατά της κατοικίας του Machar και κατά της βάσης Jebel του Αντικαθεστωτικού Λαϊκού Απελευθερωτικού Κινήματος του Σουδάν (SPLM-IO). Ο Malong επέβλεπε προσωπικά από το αρχηγείο του SPLA τις προσπάθειες για τη σύλληψη του Machar. Από τις αρχές Αυγούστου του 2016 ο Malong επιθυμούσε άμεση επίθεση του SPLA κατά της εικαζόμενης θέσης του Machar και γνωστοποίησε στους διοικητές του SPLA ότι ο Machar δεν έπρεπε να συλληφθεί ζωντανός. Επιπλέον, στις αρχές του 2016 έγινε γνωστό ότι ο Malong διέταξε μονάδες του SPLA να εμποδίσουν τη μεταφορά ανθρωπιστικής βοήθειας στην απέναντι όχθη του ποταμού Νείλου, όπου δεκάδες χιλιάδες άμαχοι βρίσκονταν αντιμέτωποι με την πείνα, ισχυριζόμενος ότι η επισιτιστική βοήθεια έπρεπε να εκτραπεί από τον άμαχο πληθυσμό προς τις παραστρατιωτικές ομάδες. Ως αποτέλεσμα των διαταγών του Malong, τα τρόφιμα καθυστέρησαν δύο εβδομάδες τουλάχιστον να φθάσουν στον προορισμό τους στην απέναντι όχθη του Νείλου.

Κατά τη διάρκεια της θητείας του ως αρχηγού του Γενικού Επιτελείου του SPLA, ο Malong υπήρξε υπεύθυνος για τη διάπραξη σοβαρών παραβιάσεων από τον SPLA και τους συμμάχους του, περιλαμβανομένων επιθέσεων κατά αμάχων, αναγκαστικών εκτοπίσεων, βίαιων εξαφανίσεων, αυθαίρετων κρατήσεων, βασανιστηρίων και βιασμών. Υπό την ηγεσία του Malong, ο SPLA ξεκίνησε επιθέσεις εναντίον του άμαχου πληθυσμού και θανάτωσε εκ προθέσεως άοπλους αμάχους που προσπαθούσαν να διαφύγουν. Στην περιοχή Yei και μόνο, ο ΟΗΕ κατέγραψε 114 δολοφονίες αμάχων από τον SPLA και τους συμμάχους του μεταξύ Ιουλίου 2016 και Ιανουαρίου 2017. Ο SPLA εκτέλεσε εκ προθέσεως επιθέσεις σε σχολεία και νοσοκομεία. Τον Απρίλιο του 2017 λέγεται ότι ο Malong διέταξε τον SPLA να προβεί σε εκκαθάριση όλου του πληθυσμού, περιλαμβανομένων των αμάχων, από την περιοχή γύρω από την πόλη Wau. Ο Malong λέγεται ότι δεν αποθάρρυνε τις δολοφονίες αμάχων από στρατιώτες του SPLA, ενώ τα ύποπτα για απόκρυψη ανταρτών πρόσωπα θεωρήθηκαν ως θεμιτοί στόχοι.

Σύμφωνα με έκθεση της Εξεταστικής Επιτροπής της Αφρικανικής Ένωσης για το Νότιο Σουδάν με ημερομηνία 15 Οκτωβρίου 2014, ο Malong ήταν υπεύθυνος για τη μαζική κινητοποίηση της φυλετικής παραστρατιωτικής ομάδας Mathiang Dinka Anyoor, η οποία, όπως έχει αποδείξει ο μηχανισμός παρακολούθησης της κατάπαυσης του πυρός και των μεταβατικών ρυθμίσεων ασφαλείας (CTSAMM), χρησιμοποιεί παιδιά στρατιώτες.

Υπό την ηγεσία του Malong, οι κυβερνητικές δυνάμεις του SPLA παρεμπόδιζαν τακτικά την επιτόπια πρόσβαση της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Νότιο Σουδάν (UNMISS), της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και Αξιολόγησης (JMEC) και του CTSAMM, όταν προσπαθούσαν να διερευνήσουν και να τεκμηριώσουν τις παραβιάσεις. Για παράδειγμα, στις 5 Απριλίου 2017 κοινή περίπολος του ΟΗΕ και του CTSAMM επιχείρησε να φθάσει στο Rajok, αλλά αναχαιτίστηκε από στρατιώτες του SPLA.».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Οι καταχωρίσεις για τα πρόσωπα που αναφέρονται κατωτέρω διαγράφονται από το παράρτημα II της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/740:

- 1. Paul Malong.
 - 3. Malek Reuben Riak.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2018/1126 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 10ης Αυγούστου 2018****για την τροποποίηση της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Μιανμάρ/Βιρμανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 22 Απριλίου 2013, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/184/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Μιανμάρ/Βιρμανίας.
- (2) Στις 25 Ιουνίου 2018, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/900 ⁽²⁾, η οποία προσέθεσε επτά πρόσωπα στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Ελήφθησαν επικαιροποιημένες πληροφορίες για αρκετές καταχωρίσεις.
- (4) Το παράρτημα της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Απόφαση 2013/184/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Μιανμάρ/Βιρμανίας και την κατάργηση της απόφασης 2010/232/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 111 της 23.4.2013, σ. 75).

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/900 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2018, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Μιανμάρ/Βιρμανίας (ΕΕ L 160 I της 25.6.2018, σ. 9).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι καταχωρίσεις 1, 3, 4 και 5 στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της απόφασης 2013/184/ΚΕΠΠΑ αντικαθίστανται από τις ακόλουθες:

	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«1.	Aung Kyaw Zaw	Ημερομηνία γέννησης: 20 Αυγούστου 1961 Αριθμός διαβατηρίου: DM000826 Ημερομηνία έκδοσης: 22 Νοεμβρίου 2011 Ημερομηνία λήξης ισχύος: 21 Νοεμβρίου 2021 Αριθμός στρατιωτικής ταυτότητας: BC 17444	Ο αντιστράτηγος Aung Kyaw Zaw ήταν ο διοικητής του Γραφείου Ειδικών Επιχειρήσεων αριθ. 3 των Ενόπλων Δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw) από τον Αύγουστο του 2015 έως το τέλος του 2017. Το Γραφείο Ειδικών Επιχειρήσεων αριθ. 3 είχε την επίβλεψη της Δυτικής Διοίκησης και, στο πλαίσιο των σχετικών καθηκόντων του, ο αντιστράτηγος Aung Kyaw Zaw είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου από τη Δυτική Διοίκηση κατά των Rohingya της πολιτείας Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018
3.	Than Oo	Ημερομηνία γέννησης: 12 Οκτωβρίου 1973 Αριθμός στρατιωτικής ταυτότητας: BC 25723	Ο ταξίαρχος Than Oo είναι ο διοικητής της 99ης μεραρχίας ελαφρού πεζικού των Ενόπλων Δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw). Υπό την ιδιότητά του αυτή, είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από την 99η μεραρχία ελαφρού πεζικού το δεύτερο εξάμηνο του 2017 κατά των Rohingya της πολιτείας Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018
4.	Aung Aung	Αριθμός στρατιωτικής ταυτότητας: BC 23750	Ο ταξίαρχος Aung Aung είναι ο διοικητής της 33ης μεραρχίας ελαφρού πεζικού των Ενόπλων Δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw). Υπό την ιδιότητά του αυτή, είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από την 33η μεραρχία ελαφρού πεζικού το δεύτερο εξάμηνο του 2017 κατά των Rohingya της πολιτείας Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και η συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018
5.	Khin Maung Soe		Ο ταξίαρχος Khin Maung Soe είναι ο διοικητής της 15ης Διοίκησης στρατιωτικών επιχειρήσεων, γνωστής επίσης και ως 15ης μεραρχίας ελαφρού πεζικού των ενόπλων δυνάμεων της Μιανμάρ (Tatmadaw), στην οποία υπάγεται το τάγμα πεζικού αριθ. 564. Υπό την ιδιότητά του αυτή, είναι υπεύθυνος για τις θηριωδίες και τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν το δεύτερο εξάμηνο του 2017 από τη 15η Διοίκηση στρατιωτικών επιχειρήσεων και ιδίως το τάγμα πεζικού αριθ. 564 κατά των Rohingya της πολιτείας Rakhine. Σε αυτές περιλαμβάνονται δολοφονίες, σεξουαλική βία και συστηματική πυρπόληση σπιτιών και κτιρίων των Rohingya.	25.6.2018».

